濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 趙鴻賓　編輯人 人王 瑞　印刷人 王 瑞
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局二一七七九 編輯局三一七七〇 營業局二一七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第三四七號▶
＝本報今日出兩大張＝

日軍佔京漢線要塞孝感
繼續進攻更佔領長江埠

漢口一日國通電：倉林部隊，三十日夕刻，追京漢線上之要衝孝感，蹴散敗敵三千，將同城及城外之飛行場佔領矣。孝感在漢口西北約五十粁，人口一萬四五千，爲水路交通之要衝。

黃陂一日國通電：三十一日，追孝感及佔領城外之飛行場，更不稍息，殺到孝感南方六十華里之長江埠，三十一日夜，已佔領之矣，長江埠，充滿由雲夢方面潰走之孫連仲軍，與由孝感越京漢線而西方遁走中之臺品仙麾下之廣東軍，頗呈混雜，松田，田中，倉林部隊，突入縱橫無盡的擊滅敵軍，敵僅於遺棄之屍體，亦達二千五百，同部隊，自一日朝來，掃蕩附近一帶中。

日政府爲對處新事態
將發表重大聲明
近衛首相向全國放送

東京一日國通電：日本帝國政府，於一日由午后二時，依武漢陷落，爲對處事變新段階，表明帝國政府之態度，對重大聲明文案，加以最後的檢討，結果修正二，三十句，原案承認，細部委五相會議，辦理同五時二十分散會，接續由近衛首相，池田藏相，有田外相，板垣陸相，米內海相等，重要協議，結果，一部之調整終了，此聲明文案，正式決定，近衛首相，於三日參內，將右聲明文案奏上，於三日發表，以三日明治節之佳節爲期，向中外公表，故與發表同時，近衛首相，對長期建設，爲國民覺悟更新，特於同日午前，由九時十分，十分間，由AK電氣，通知全國民，再AK放送錄音，於午后七時半，再爲放送。

東京一日國通電：近衛首相，於二日樞密院，本會議散會後，赴御座所，向天皇陛下拜謁，將一日閣議決定之帝國政府聲明文，詳細奏上，奉答種種御下問後退下。

東京一日國通電：爲武漢一鎮陷落之事變新段階，帝國政府，重大聲明

上：被爆破之虎門砲台　下：由奇岩二虎島遠望珠江支流

明治佳節
新京之紀念行事

新京一日國通電：三日爲明治佳節，在新京爲追思明治大帝之聖德及表示槍後之堅固團結，在市民總動員之下，終日爲意義極深之紀念行事，主要者如左：市民奉祝式，帝國在鄉軍人會創立紀念式，兒玉大將銅像除幕式，首都協和義勇奉公隊結成式，軍艦旗制定五十周年紀念式，軍艦旗行進，奉祝會，奉祝菊花展覽會，軍艦旗制定，五十周年紀念會。

日軍迫近蒲圻縣城

咸寧一日國通電：佔領武漢，急追敗敵之寺垣部隊，沿粵漢線，一日朝來，長驅大進，對官塘驛，洪山寨，以一瀉千里之勢，而突破矣，一日午後四時許，將中伙舖完全佔領，距蒲圻縣城，僅二里之地點，士氣愈愈旺盛。

五年計畫中
明年事業資金 本年內可査定

新京一日國通電：日本之對滿投資基礎，一元化問題，乃在各方面協議中，滿洲國政府，五年計畫之第二年度，明年度事業，並資金之具體的計畫案，於年內由各特殊，純特殊會社提出，將此集計查定之後，在明年上半期中，在日本起債，各會社對事業內容，調達額等，大藏省將向日銀，興銀通知，但對各社之社債發生，與各社，經濟團間，個別的折衝。

呂大臣一行 赴名古屋

宇治山田一日國通電：產業部大臣呂榮寰氏一行，一日午后五時三十分，抵山田驛，入油屋旅館，二日參拜神宮，同日午后三時七分出發，乘列車赴名古屋。

政府派遣谷次長等
赴南滿視察禁烟況狀

新京電：滿洲國政府，自從實施阿片麻藥斷禁政策以來，對於全國之斷禁工作盡所有手段，以期其如期斷淨，迄今僅一年間光景，收到預想以上結果，此誠可見到政府對禁煙政策之徹底及從事人員之努力熱心，是以政府前者曾派谷次長，及企畫處雍參事官等及其他數人，赴北滿之哈爾濱，齊齊哈爾，海拉爾等處，視察禁煙況狀，所得結果，異常良好，亦收到意所未及之效力，此項已誌國內各報，今者，政府更爲積極勵行徹底禁煙政策，促進全國從禁事煙工作人員，並喚起癮者斷[illegible]邊塞心[illegible]，復派谷次長，[illegible]秘書官，民生部[illegible]，及張[illegible]專賣署總局管烟[illegible]官等，自十[illegible]日起自京出發，迄[illegible]月[illegible]日之間，赴奉天，安東，營口，錦州，承德[illegible]，預想必收較以上之效果，各方面非常期待云。

廣東市民
組織自衛團

廣東一日國通電：廣東自上月二十一日，皇軍入市以來，由日本憲兵及警備隊，維持治安，最近因對皇軍之眞意，漸次認識，一部民衆，組織自衛團，於皇軍指導之下，担當市內警備，防止難民之掠奪。

亞細亞脫軌原因
係誤於速度制限

奉天一日國通電：對於亞細亞脫線之原因，其後經奉天鐵道局，作種種調查中，太平山站界內，係爲速度制限區間，而司機關手，誤於速度制限者，已經判明矣。

又重傷之機關助手，星野猛吉君（二十七），入大石橋病院治療中，二十一日午后三時四十五分死亡矣，小水機關手，吉田機關助手，生命無異狀。

法藏相更替
因實施財政均衡

巴黎一日發國通電：法國政府於目下審議中之財政均衡案之實施，決定更迭藏相，一日，現法相包魯里依氏，任命爲藏相，馬魯西亞頓氏，爲法相，依氏之辭任，而遞發表，更迭理由，乃未發表，於三十一日之閣議席上，馬魯西亞頓藏相，爲財政均衡策，對增收稅率，並增稅等之積極的手段主張者，閣僚之大多數，對此反對，遂有財政派之里依與法相交代。

支那軍猛襲江珠橋時被日軍救出之中國難老婦

臨時維新兩政府第二回聯合委員會
昨日起在南京舉行
討論中國統一中央政權問題

南京一日國通電：定二三兩日，開催之聯合委員會，第二次會議之議事日程，於臨時維新兩政府代表，並關係方面，接洽之結果，一日已如左決定。

議事日程

▲二日午前
一，推薦議長。
二，議長致開會宣言，並討議議事日程。
三，宣言反共救國之件
四，蒙疆勸誘之件。
▲二日午後
一，宣言決議之件。
二，反共救國，全國代表大會準備方法。
▲三日午前
一，繼續討議前次會議決議案。
二，次回會議時期，及議題。
三，發表宣言。

南京二日國通電：維新政府梁鴻志，臨時政府王克敏兩氏，以下南京北京兩政府代表，於二日開催聯合委員會前，自一日午後三時始，於華北代表一行之宿所，關於南京會議之最重要議案之中華民國統一中央政權問題之辦理施行，會議之結果，已到達如次之諒解，於此方針之下，對處今次南京會議，及其後之工作。

一，基於廣東及漢口兩地方陷落之新事態，脫出揭抗日之蔣政權之經措標榜，反共救國，[illegible]日提携之新興政權，在[illegible]樹立之氣運者，在日[illegible]東亞之和平，與中[illegible]之再建，而銳意努力[illegible]南京北京兩政府，[illegible]賀者也，且中國統一，中央政權之樹立，愈愈確認其已近而在維新臨時兩政府，對此統一問題大體以如左之計[illegible]。

一，關於統一政[illegible]，先使反共之國民[illegible]神昂揚，徹底此國民[illegible]深刻的[illegible]民意之新統一[illegible]治之樹立[illegible]二，繼前次之[illegible]合委員會，對[illegible]議之議題之蒙疆自治政府之加入問題，近將樹立之中央統一政府，俟漢口廣東兩政權之成長發展，應由於全國統一之見地，而議論者也，於二日之會議，對於蒙疆自治政府之移行，並對於此之見解，中止聽取由提案者之臨時政府側之說明，參加問題之決定，迄次期之聯合委員會保留之。三，統一中央政權問題，其所及與處不獨於中華民國之將來，有重大之關係，且於東亞和平之大局，其所影響者亦極大，故今後北京，並南京兩政府，均考慮其政治的，地理的關係，與蒙疆自治政府，及將於近樹立之新興政權，各保持緊密之連絡，向貫徹目的上邁進。

南京一日發國通電：廣東，並武漢三鎮陷落，蔣政權，乃完全顯落，爲地方政權，全支之事態，正爲一大轉換，爲對處此新事態，而招集之臨時維新兩政府第二回聯合委員會，負有支那建設之歷史的使命，由二日午前十時三十分，在行政院禮堂舉行，維新政府側，行政院長梁鴻志，立法院長溫宗堯，內政部長陳羣，臨時政府側，行政委員長王克敏，司法總長朱深，內務總長王揖唐氏等各代表，並關係官列席，由日本側，須賀海軍大佐，田中海軍中佐，濱田陸軍中佐，吉野陸軍中佐，秋山，清水兩大使館書記官等出席，依議長梁鴻志氏之開會宣言，而開會議，議事日程，如原案，而可決之後，三日，以兩政府聯合委員會之名發表，反共救國之宣言，關於右宣言之內容，作種種討議之結果，照原案決定，對蒙疆自治政府加入之件，由北京政府代表，蒙疆自治政府之聯合委員會，及對中央統一政府樹立，促進之意向，有所報告，另外對蒙疆加入問題，亦由北京代表說明，慎重審議之結果，全場無異議而贊成，再考慮諸般情勢後，在次期連絡會議，爲正式決定，午後零時三十分休憩，兩政府代表，乃赴帝國總領事館，守屋大使館參事官主催之歡迎午餐會，由午後三時三十分，續行會議。

英美等積極策動
擁護在華之權益

上海電：依廣東漢口之陷落，隨同新中國之經濟建設工作，愈入於本格的階段，英，美，法及其他列國之對華經濟政策之動向如何，極值注目，此等諸國，鑑及蔣政權之沒落，漸行變更從來之靜觀的態度，以擁護在華權益，及於將來確保對華經濟努力爲目標，試行具體的努力，美國政府之對日通牒，爲其一端，對中國情勢之惡化，與以最切實的考慮，歐美諸國之當地經濟關係方面，在上海日來在關於在華權益之擁護，及今後商權之推移，具體的方策，於歐美諸國當地經濟關係者間，有進行私的協議之勢，而上海美國商業會議所，對本國政府，歡迎其對日通牒，發出支持之旨長文之電報，於二十九日午前上海之英美兩國商業會議所之代表者，舉行共同會合，英美兩國之當地關係當局者及澳洲加拿大之商務官亦參加此會議，在華英美經濟關係，關於對直面所現實之各種重要問題，英美當地之協同動作進行協議，歐美諸國之對華經濟政策，持有重大的職務，當地經濟關係方面，於廣東，漢口陷落之時，極堪重視，漸次示有活潑的動向，再上海美國商業會議所會頭付蘭特氏最近歸國，預定與本國政府當局者，遂行種種懇談。

大別山系之敵
集結南陽附近

石家莊一日發國通電：在大別山係附近，試行頑强抵抗之敵軍，因廣東漢口之陷落，士氣沮喪，大部向西方潰走，一部在信陽西北南陽附近集結，準備長期作戰，强奪糧食，强制徵募青少年，致惹起以南陽爲中心，河南西部地區民衆之反感，反蔣氣運，愈愈濃厚。

經由法領安南
向蔣政權輸送武器

上海一日國通電：因日海之荒鷲之猛爆，八月初旬，粵漢線不通以來，在香港向蔣政權，發送之武器，日益堆積，而今次之攻略廣東之結果，國府側以特別之僱船，開始向法領安南之海防，廣州灣轉送，或法國租界地，經由法領安南，爲向蔣政權輸送之武器，益益成爲多量，然雲南鐵路起點之海防，運着船設備，亦不良，搬運，亦費手脚，一方，昆明間之鐵道，及河內，昆明間之汽車道路之輸送，亦殆達飽和狀態。又此線路，難於瞞過日本側之目光，由於此等之理由，傳目下更計劃，經由西貢之路線，中，自法國外務當局去年秋，發的禁止經由法領安南向蔣政權之武器的輸送之旨，向日本側通告前來，然其後之實情，與此相反，裝爲農產物機械類，在法領安南當局庇護之下，公然白晝輸送中者，衆知之事實焉，最近爲武器經紀人的某國人，由法領安南要人所黙知者稱，此等經由法領安南之武器，由法國駐法大使顧維鈞，與其支配下之法領安南當局之令，係官民，亦皆以多額之賄賂，而買收之，且向蔣之貨物，而包裝，均以爲法國軍用品，事實，已經判明矣。

在五台一帶
擊滅五萬共匪

東京一日國通電：陸軍省情報部發表：華北方面作戰軍，預對於在華北爲治安之癌之五台附近共產軍之掃滅，九月立周到的計劃，而自九月下旬，發揮作戰，開始圍繞於京漢，正太，同蒲，包四線之山岳地帶之掃蕩，先由西北方面，及於太原，平地方面，作戰開始，逐次將包圍壓縮，南五台附近山地，由石家莊，太原，包圍之，及大同方面之追擊，完全包圍之，遂於十月下旬，地成對之，擊滅之於靈丘，五台之山，憲滿等，文，所率之抗日軍，及共產軍，共約五萬云。

國府參政會議
連日開會情形

香港電：參政會於三十日之會議上，汪精衛提案之全體振濟委員會設置案，進行討論之後，遂於通過，然該項可證反映第二次參政會開會以來，內部的紛糾愈形深刻化之事實者，即因廣東，武漢失落，對軍事的失敗，攻擊非難之聲，各方面甚爲高昂，一方入抗戰第四期，對外交政策質疑者續出，統一戰線分裂之危機，直面衛來，共產黨之態度，依然强硬化，國民黨內的露骨牽制汪精衛，陳立夫一派之妥協派，以此爲收拾策，視爲由於軍政兩面，對參政會之機能，出加以重大限制之舉者，依此於同會議，束縛各代表之發言，防止議論之紛糾，依此以企圖政府所意圖之重要政策通過，於蘊有民族統一戰線之危機，和平論抬頭之際。頗值注目。

上海一日國通電：通過三十日參政會之全體振濟委員會內容，以束縛反對派發言爲目的，要旨如左：
一，對特別重要議案，組織全體振濟委員。
二，委員會以議長爲主席，於必要之時由議長另指定主席。
三，於委員會開會之際，各參政委員，關於議題發言不能超過二回，每一回以十分爲限。
四，委員會不受大會法定出席人員之限制。
五，提案人之說明除去特別之認可者外，以二十分爲限度，答辯回數，不得過二回。
六，委員會之決議依出席者之多數。

哈爾濱航業聯合局
電話 四九五二
開船廣告
三日 後三時 三江 佳木斯
四日 後二時 綏交 佳木斯
五日 後二時 慶瀾 佳木斯
六日 後二時 哈爾濱 佳木斯（最終）
乘船券請向專家旬報賣所或國際觀光局（限一二等）更關係旅行手續請向以上電話問訊可也

遺失船工牌聲明
啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三一三號船工牌於十月二十七日在三姓打撈板遺失特此聲明作廢
永信永夫韓佑卿啓

遺失船工牌聲明
啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第五二六號船工牌於十月二十六日在橋下小塢代作遺失特此聲明作廢
利升水夫靳士水啓

遺失船工牌聲明
啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三〇三一號船工牌於六月二十九日在富錦縣船泊碼頭失落江中特此聲明作廢
三江水夫長鄭目會啓

撤保聲明
寶縣商號浴慶長號事人萬峰物舖墊掃數兌與永增祥號情因力薄無力支持貨聲作保一切等情概不與永增祥干涉特此聲明
永增祥號 裕慶長號

奉天仁和錠號變更合名會社緊要聲明
敬啓者敝號康德四年五月間依法登記在奉天市小南門外開設仁和錠號無限公司並在「新京」「哈爾濱」「營口」各地分設支店茲依據商人通法施行法第三條之規定將原有「仁和錠號無限公司」變更爲「仁和錠號合名會社」業已呈請變更完畢今定於國曆十一月一日起始專用新名稱繼續營業所有前以無限公司名義對各交往家訂立之合同保單契約等件一概繼續有効除分函通知外特此登報鄭重聲明諸希公鑒
奉天仁和錠號本店 合名會社支店 謹啓

遺失許可聲明作廢
逕啓者敝商前由濱江稅務監督署領到第二七七號酒類製造許可證一份因奉呼蘭稅局訓令關於製造許可訂正處理於本年九月二十八日派夥王占鵬持赴興隆分局繳送路經巴彥管境拉二太河附近被匪刼去除聲請外特此登報聲明作廢
巴彥黑山後天增署大德長燒鍋執事人李萬林

緊要聲明
啓者在延壽縣境內商迪生名下所有東興堂一百四十垧大照收據被李相臣及呂家名義交鮮人石讀根手包賣地未賣出交縣照收勒揹至今不交如有轉移抵押無論落在何人之手一概無效除呈縣備案外特登報聲明作廢
商迪生 呂殿卿 啓

敬啟者家門不幸禍延長兄姚府君諱九齡字錫夢痛於康德五年古曆八月二十六日巳時壽終於原籍享壽七十有七歲 香齡身居哈埠未能親侍含殮聞訃奔喪當遵禮成服今卜於十一月八日卽古曆九月十七日午前十二鐘在南崗極樂寺靈堂設位致祭望空遙奠如蒙
親友 誼垂賜弔唁無任哀感恐訃送不週預爲登報聲明此啟
期服弟姚香齡錫九抆淚稽首

字痕
本報譯述 美國文豪郝桑名著 社會長篇小說 （三八） 禁止轉載

牧師們停站在大街上，招集一羣皺眉怒眼的民衆，圍繞着這個可憐有罪的女人，來訓教他們。如果她進了禮拜堂希望享受一點天父聖日的笑容，常是以她自己作爲講道的題目，給她一種痛苦。她很怕那小孩子因爲他們從他們的父母，得到一些暗示，覺得這個可憐的女人，有些可怕。她只帶着她自己的孩子，沒有一個同伴，就從城裏走下來，所以，先讓她走過，以後，他們就在後邊，高聲追着喊。他們的話語，毫無意義，但是像以前那無意識的來口，喋喋的一樣可怕，把她的恥辱傳佈得如此遠博，彷彿使自然界都曉得了一般。使她的痛苦，再不能加深了。那樹葉們互相密談這種黑暗的故事，夏日的微風低風唧咕這件事，──狂烈的暴風，高聲宣講它！從一個新眼光的凝視，又感到一種特別的痛苦。當那些生客，很鬼怪的望着她那紅字時，──無人不是如此──他們重新又印烙海斯特的心，所以，常常，她本不能阻止，而她却時時阻止以手來掩藏那標記，但是以後，又有一種熟眼的痛苦。那熟眼的冷視，實在難堪。由始至終，總而言之，海斯特總覺得有一個人眼，注視着那標記，使她受這可怕的痛苦，這個地方，永不硬化，天天如此痛苦，却愈感有情。

漢宮秘史 （五）
赤鳳凰來

戚夫人既死，各侍兒均散在民間，有名賈佩蘭者，後出爲扶風人段儒妻，說在宮內時，見戚夫人侍高帝，嘗以趙王如意爲言，而高祖思之幾半日不言，歎息悽愴而未知其術，輒使夫人擊筑，高祖歌大風詩以和之。又說在宮內時，嘗以弦管歌舞相歡娛，競爲妖服以趣良時，十月十五日，共入靈女廟，以豚黍樂神，吹笛擊筑，歌上靈之曲，既而相與連臂踏地爲節，歌赤鳳凰來，至七月七日，臨百子池，作于闐樂，樂畢，以五色縷相羈，謂爲相連愛，八月四日出雕房北戶竹下圍棊，勝者終年有福，負者終年疾病，取絲縷就北辰星求長命，乃免，九月九日，佩茱萸，食蓬餌，飲菊華酒，令人長壽，菊華舒時，并採莖葉，雜黍米釀之，至來年九月九日始熟，就飲焉，故謂之菊華酒，正月上辰，出池邊盥濯，食蓬餌以祓妖邪，三月上巳，張樂於流水，如此終歲焉。

恩怨之了了

呂后既臨朝稱制，有易漢社之意，大封諸呂爲王，殺劉氏宗室殆盡，又使呂台呂產分將南北軍，封女弟嬃爲臨光侯。

古今名人軼事 (八八)

李柳溪推翻圖片制

李柳溪太史，已舉殯京郊，按太史爲廣東駐防漢軍旗之望族，隸籍正黃，光緒甲午進士，時年僅二十六。少年科第之早，除廣州許氏外，不獨爲閩粵駐防所罕見，即他處駐防亦無之。

太史性恬澹，而廉介尤甚，少即如此，嘗因圖片(佐領印結)，以某公貪無厭，太史不堪其苦，許丈朝泰(廣東正紅駐防，倩梅溪公，爲之緩頰，某公勒索更甚，梅溪公怒甚，告丈曰，「與其塡滿無底洞，何若求援同鄉官乎，」翌日，梅溪公至丈寓所，與太史遇，則太史之同鄉印結，已於前數日辦成功矣。

駐防應試京師，必用圖片者，其制始自康熙勘定三藩後之迻試繙譯時。以前則僅還駐防長官文書而已。清制以京師旗署爲大本營，各省駐防爲軍區，凡駐防大小事，不論爲題奏摺本，或咨寄文書，皆須由京師旗署代遞代迻。因之駐防應試京師，須有圖片，亦必先赴本旗報到，領有圖片，証明身分，始能入試。圖片一項，在嘉道前，數匣廣東丸藥，即可了事，而咸同後，則非黃白不辦，宛如商店售禮劵，然自柳翁開端後，此生涯一落千丈矣。

按柳翁甲午殿試，與先由菴兒，朱又笏丈均在「十本頭」之數。「十本頭」者，讀卷大臣，將全數貢士先選十人進呈御覽後，或略易前後或原序不動，各進士俱穿公服在午門內候，殿內唱名，三鼎甲及傳臚，陪六位，皆依次進見皇帝，謂之『小傳臚』次日黎明則正式升太和殿發榜，凡在十本頭內皆有鼎甲希望也。

甲午閱卷大臣張之萬居首，翁同龢(居第四)爲張謇爭狀元，而張公不可，得李蓴溪協助，始得成功，詳見王伯弓鮑廬隨筆，張爲翁之前輩，已爲大學士軍機大臣，官資權勢皆在翁上，故張謇之狀元，眞是千鈞一髮，又武進李祖年是科庶吉士次年散館知縣，爲山東文登令，歷膺繁劇，後升山西寧武府，嘗語人曰『予本探花，被鄭叔進以大力者扶持搶去。』因其常常自道，同僚戲呼之爲『探花太爺』，然緣何被搶，則伯弓隨筆亦未之詳也。

滿洲古跡傳說及其神話

古井雞雛聲

奉天省「撫順縣」城之南，遙約四十里，有地名爲『大甸子』，原係漫野荒郊薄土瘠田，春秋蓮蒿載道，一望青青天際，冬寒冰雪遍山，互映蒼蒼雲影，每於夕陽已斜，裊裊炊煙，若依依於地角，實緣離落遠跡，點點村舍，乃疎疎在天涯，洵爲一野境幽僻，荒路迷離之所在也。循此而東，則爲『甸子東溝』，小山大平原，短橋長流水，村落多墟，散處於山窪，曲徑欲塞，掛坡如陽廻，其風景微之撩人與感者，第唯覺略有牛機氣息之不同耳。

『大甸子』與『東溝』之兩交界塲，有古井一處，深約三丈六尺許，式作四方一貫型，惟井底歷久不生波瀾，而井壓通體多形類圯，不知幾許時代，無人提起，未悉若干年前，與世隔絕，斯亦爲『古跡』中之『準古跡』，但產生『神話』裏的『趣神話』焉。

緣該古井，依附於大路之側，爲『大甸子』及『甸子東溝』兩相交通之要適，故近處居民每行經其地，必俯首伏躬而據井口下窺，井唯黑黝々者不辨水影，而暗沉々的上衝風寒，但偶有投石下井之舉，有頃始得迴聲，薄美如音之繞樑間，顫彈若聲之在弦上，最後則發雌雞單調喚子之啼，繼之再聞幼雞群集追母之嘶，自井下傳出，雖不屢試皆中，要亦爲途人聆及不鮮也云云。

烈女不辱

湖北咸寧，有某氏女頗娟好，粵寇之亂，有賊數人，突入其家，見女艷之，欲却之去，其父母村農也，痴不曉事，謂賊曰吾女已許嫁某村某氏子矣，安能從汝？賊曰，易耳，吾往某村殺某氏子，則爾女可從我矣，父母曰，雖殺某氏子，亦不汝從，賊曰，然則並汝二人殺之，爾女可從我矣。女見事急，從容謂父母曰，吾父母何老悖如此？我得嫁將軍，異日爲妃后未可知也，豈戀此田舍郎哉，又謂賊曰，我從將軍去，父母老悖，不足與語也，父母牽女衣而哭，女揮手曰，兒此去大好，何用悲苦，然父母宜即日他適，不然，地方官府，知兒從賊，必以爲父母罪矣。言已，從賊竟去，甫行數里，謂賊曰，吾固許某氏子，今從將軍去，異日某氏必向父母索女，且爲父母累，幸此地距某村近，宜往與訣絕，賊從之，女平時固常至埼家，且爲其姑所憐愛，及是，乃徑詣其姑告別，且謂之曰，舅姑即日他徙，不然，地方官府，知兒從賊，必以爲舅姑罪矣。其姑聞之泣，女不顧而行，賊欲犯之，輒好語之曰，我從汝矣，然須成禮，不可苟合，蓋急急一時耶？行一二日，賊又欲犯之，女度父母舅姑皆已他徙，乃抗聲大罵曰，狗奴？我良家女，且已許嫁某氏子，豈從汝爲豚犬哉，賊見其意驟變大駭，尚以其貌美，不忍殺，以甘言歡慰之，女罵益厲，自以頭觸賊刃求死，賊知不可強合，遂見害。

各地新聞

赴日本觀光記事 (三)

滿洲國婦人名會譽會長　張徐芷卿

九日至大阪，觀其城之威嚴，城牆之寬厚，非古國無此建築物，亦日本人之善於保存古蹟也，時有國防婦人會支部招宴，並送人形，此人形高大，宛然如生，可見日本人對兒童敎育注意此人形亦係啓發知識之一種，如我國之泥娃娃數千年亦無進步，無怪敎育之落伍也，何勝浩歎，余以支部之熱烈招待，故親至其本部拜謝，以答其厚意，後至關西陸軍病院慰問傷病兵，余素性懦弱，即看普通病人亦不勝其感觸，而傷病兵又係爲國受傷，換言之即爲東亞和平受傷，余未進其門已百感交集，而尤使余不忍看者則爲一日軍士在北支戰線，子彈貫入腦部，入院治療，將子彈取出，保其生命，可見醫生之苦心，惟此人僅能報自己之姓名，且說話時身首俱搖動，厥狀甚苦，以日本之軍人，當受之教育身體強健腦力聰明，竟爲東亞之和平受此殘疾，可謂忠勇矣。

十日至奈良，有國防婦人會引導，往觀鹿，鹿性馴，而不怕人，又見一大鐘，余撞之，其聲甚宏亮，願日滿兩國之提攜，有如此鐘之響應，又見一大佛，其手勢如告人以勿作惡，余素信佛，不覺自肅而默拜焉。(未完)

鐵道總局改正 換算率 本月一日實施

【奉天二日國通電】鐵道總局，對於歐亞聯絡貨物運迻，及日滿聯絡旅客之手荷物運輸適用換算率，計百米弗付金三百五十九圓五十五錢，(國幣三百五十九圓五十五分)又西伯利亞經由歐亞旅客，及手荷物聯絡運輸之適用，換算率如左：

一，運賃單位，付金六圓六十五錢七厘，(國幣六圓六十五分七厘)

改正後由十一月一日實施。

期鴉片斷禁 舉行講演會 使民衆徹底明瞭

【雙城】上月二十六日午前十時五十分，民生廳長協同關係者。到着本縣實施戒煙宣傳，由縣長以下之關係科股長，迎於縣署內，於午後二時，假本縣電影院，開催講演會，首由縣長報告開會宗旨，繼則民生廳長講演鴉片厲禁之害，及我國十年斷禁方策，復有各關係者，逐次講演，該會之參興者，爲各中等學校學生，及各機關職員，聽聞之下，對于戒烟事項，頗爲明瞭，終由省教育館孫煥文，演唱於布芝居，及放映電影，至五時許閉會，復於晚七時至十一時，放演電影及唱布芝居，限於一般民衆觀覽，當時觀衆，室外均是，甚爲擁擠，大有人滿之患，想經此次戒煙宣傳後，我縣癮者，定能減少云。

武漢陷落 慶祝大會 隔昨盛大舉行

【呼蘭】關於漢口陷落舉辦之慶祝大會，於昨三十一日上午十時，在西岡公園舉行，同時紮搭蓆棚一座，再有東西南北街口，均紮有彩牌，晝間列隊遊行，夜辦提燈大會，所有舉辦情形，十分隆重，是日各機關法團，各學校紳商市民，屆時齊集，按序行事，所有日滿各長官，均有相當演詞，茲誌順序如左：一，全體入場，二，全體肅立，三，開會之詞，縣公署行政科長，四，大日本帝國皇宮遙拜(方向東南)，五，大滿洲帝國皇宮遙拜(方向西南)，六，滿洲國旗揭揚，七，向日滿國旗行最敬禮，八，日滿國歌合唱，九，致詞，守備隊長，十，致詞縣長，十一，致詞王永部隊長，十二，祝詞副縣長，十三，祝詞日本在鄉軍人分會長，十四，祝詞協和會長，十五，祝詞保長，十六，萬歲三呼(日滿)大日本帝國萬歲，大滿洲帝國萬歲縣長守備隊長，十七，閉會之詞保公署總務科長，十八，國旗降納保長，十九，攝影後先拜英靈塔，二十，全體遊行，人山人海，擁擠不開，至車站日守備隊，彼此三呼萬歲畢解散，是夜由保長胡陸三率領各界，及各學校，市民提燈遊行，全市如火龍一般，可稱爲盛舉云。

【海倫】協和會縣本部，鑒於友邦皇軍，連戰皆捷，已將武漢三鎭，完全佔領，按武漢一陷落，即蔣政權淪亡之日，亦東亞和平日滿華三國提攜之時，本縣故得到陷落消息後，以及各機關，各團體，各學校師生，均於十月二十九日上午十時，齊集於順天公園內，舉行盛大慶祝儀式是日天氣清和，滿街懸掛國旗，呈現和平彩色，參加大會，不下二千餘衆，恭聽縣長，及各部隊長講演，連呼日滿兩帝國萬歲，後整隊遊行，由順天公園出發，行抵東門外，日軍守備隊門前，高呼萬歲，又至忠魂碑前，行參拜禮，所禱皇軍武運，復返回城內沿東大街西行繞過什字街，行至縣公署前解散，晚間由六時舉行提燈慶祝大會，參加者，仍不減於白晝，滿街輝煌，照耀鼓舞情況，非常盛大云。

亞洲大戲院 (今日開演)

三星伴月

藝華公司有聲對白趣情鉅片

馬陋芬　周璇　關宏達　(主演)

下期開演　明星公司　海棠紅

平安電影院　電話第一五一二番

今天公演　中國新片

新華公司最新出品完全有聲

雷雨

雷雨之夜的神秘暴露！！

雷雨之夜的悽慘恐怖！！

主演　陳燕燕　周文珠　王引　談瑛　梅熹

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角　自動電話　六九七二番

首善醫院

新設無綫電治療科　治療內外各科諸症　歡迎參觀！詢問

地址　總院：南崗山街　電話七六〇五　分院：道外景陽街　電話二九八六

歷蒙各界羨慕稱美之本號的

涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裡新城大街一四一號　電話五六七三番

華樂舞台　道外十六道街

早：張桓懋　鑫艷秋　美艷君　董盛岩　李盛斌

晚：美艷君　鑫艷秋　李盛斌　李香匀　董盛岩　楊維娜

演：摩天嶺　貴妃醉酒　玉堂春　十道本　長板坡

演：五花洞　狀元印　全部武家坡大登殿　全本紅線盜盒

新舞臺　道外北四道街

早：小明霞　方寶成　蕭麗華　花秦樓　筱桂花　小荷花

晚：金雪芳　白麗霜　鄭麗艷　方寶成　蕭麗華　花秦樓　筱桂花　小荷花

演：女開店　蚆蜡廟　杜十娘　貧女淚

演：小姑賢　雙婚配　花蝴蝶　書囊計　頭本桃花墜

新華樓飯店添設西餐部　本月九日開始

本號開設歷有年所久爲各界賜顧莫銘感激茲爲酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等厨師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔寬敞陳設精美侍役慇招待殷勤價目尤格外低廉允爲一歐化之現代食堂嗜餐諸君如有一嘗西餐風味者曷興乎來

新華樓飯店謹啓

有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話二九八一番

今天兩大貢獻

桃花扇　金燄　胡萍　主演

新華影片公司出品對白歌唱有聲巨片

同時合演　**蛇蠍美人**　陳燕燕　主演

耗費五十萬元空前歷史古裝對白有聲巨片

鉅片之雄　新片之王

新華公司超特出品　別開生面　獻給全哈五十萬觀衆

貂蟬

顧蘭君……貂蟬　金山……呂布　成績美滿

十一月十一日本院准演

大光明影院

十一日公演

「貂蟬」製作費五十萬

「貂蟬」攝製一年半

「貂蟬」演員一萬餘名

十年以來僅此一部

大同電影院

今天兩部巨片合演　羅朋　鄒似鶯　主演

首集　**粉粧樓**　艷情武俠片

加演　十二集　飛劍門法　**火燒平陽城**

下期　二集　粉粧樓　東方三劍客　百寶圖　有聲巨片　不日演

今天公演新片

藝華公司對白有聲熱情鉅片

初戀

果然到處美評

主演：張翠紅　李宏　關宏達

曾任本院登台表演之歌舞女星翟慈慈女士，今在此片舞場大獻身手！更有可觀

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二番

十一日公演　**貂蟬**

影史上再找不出比「貂蟬」更轟動的紀錄

耗資五十萬餘之古裝鉅片！

今天接連再演新片

電話第七五〇四番

新華公司精選優秀明星合演警世悲劇　午前十一點開

主演　洪警鈴　周文珠　陳燕燕　傅威廉　談瑛　王引　梅熹

後母情熱大兒子愧對父親　少女情熱親兄妹幹下醜事……

雷雨

集新華，藝華，聯華三大公司之明星合搆空前鉅片

方沛霖　導演

舞台上久經搬演人人落淚！

銀幕上今日相見倍加動人！

馬迭爾電影院　今天開演兩部巨片

猛獸島　全部驚險野獸巨片

絕海之爆彈兒　全部海中激戰巨片

票價二角五分　午前十點開

哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

今天兩大貢獻

聯華影業公司出品有聲歌唱巨片

桃源春夢　劉繼羣　韓蘭根　(主演)

加演　**圖中密秘**　鄔麗珠　主演

新片預告……

新華影片公司出品對白有聲古裝巨片

乞丐千金 (又名鴛鴦禧)

十六日放映！

金玉奴棒打無情郎

濱江日報
(第三種郵便物認可)　康德五年十一月三日　星期四　陰曆九月十二日　第三四七號　第三版

松濱瑣訊

明治佳節 省市行遙拜式

今日(三日)爲友邦日本明治節之佳辰，哈爾濱市公署，爲示慶祝，特於昨，通知該署內全部職員，於本日午前九時，齊集市署職員俱樂部前，依左記順序，舉行遙拜式。茲誌於次：

▲遙拜式順序：一，整列。二，向國旗行最敬禮。三，宮城遙拜。四，皇居遙拜。五，日滿兩國旗合唱。六，解散云。

又：今日(三日)爲明治佳節，爲慶祝之隆重，各機關除休假一日外，並由哈爾濱神社氏子會主催，執行祭典。各方均於午前十一時三十分，在哈爾濱神社境內參祭，濱江省公署，昨日已通知各職員，屆時參加云。

日本青年團

△卅一名來哈觀光

△市協和會特聯歡

日本東京，大阪，神戶，橫濱，京都，名古屋等六大都市，青年團代表三十一名，於昨日(二日)午後，搭乘列車，由新京來哈觀光。協和會哈爾濱市本部，爲聯歡起見，特定於今午前十時，假座日滿俱樂部內，邀集各關係側，開催懇談會云。

青訓第六期生 明日舉行入所式

哈爾濱市青年訓練所，定於本月四日午前十時，在新移轉之香坊司徒街拐角新所址內，舉行第六期訓練生徒入所式。召請各關係機關首腦，屆時出席參加，茲誌其預定式次第如左：

一，新所舍內外巡視。二，職員生徒着席。三，來賓着席。四，開式辭。五，向日滿國旗敬禮。六，所舍移轉經過報告。七，滿洲國歌合唱。八，詔書奉讀。九，所長訓示。十，顧問(哈爾濱市長)訓示。十一，顧問(哈爾濱警察廳長)訓示。十二，地區警備司令訓示。十三，市協和會本部長訓示。十四，協和會省本部長訓示。十五，來賓祝辭。十六，生徒宣誓。十七，向日滿國旗敬禮。十八，閉式之辭。十九，退場終了。

富家强國 實踐展覽會

由協和會中央本部主辦之富家强國實踐展覽會，預定於十一月十日，來本市開催展覽會，業如既報。爲協議一切事務之進行，特協和會哈爾濱市本部，特定於明日(四日)午前十時，在市本部會議室內，召請各該關係方面，開催第一回協議會，以資研究準備開催云。

擴大反共確固和平
協和會市本部與白俄主催
舉行反共週間喚民衆蹶起

自一九一七年，白俄帝國，被赤色魔王掌握後，瞬已二十一週年。現由協和會市本部，與在哈白俄事務局，共同主辦，並於在哈四萬餘白系俄人男女總動員下，已自一日起始，亘六日間，舉行反共週間。在此週間內，當由市內各俄系學校，開催排共演說大會，盡量暴露蘇聯內赤色之醜態，以及六日午後五時，在新京市街中央寺院，開催追悼大會，對於反共戰線上犧牲者之英靈默禱，同時並舉行街頭大示威。此外預定於十日及本月十一日，由王政派同盟與克薩克同盟，各自分別開催反共演說大會，以資反共運動之擴大鞏固戰線云。

特產交易使用證券
特產商懇談會之決定

哈爾濱特產商，鑑於農事合作社糧石交易市場，業已成立，今後對於特產商，乃直接發生關係，故爲謀特產事業，進行之圓活方面，應如何之進行，須有具體之研究及對策，故特產商，有力者參加之下，日昨午前九時，由本市之特產商，在南崗大和旅館，開催特產商懇談會，當時參加者，有特產組合，山地特產中央會，前由哈爾濱市公署農政科長鈴木，及會田濱江省實業廳農林科長，牧野，及朱事務官，三井物產，日根，日清濤油，三菱物產等，二十餘人。於入席之後，即開始討論各種提出事項，其中最重要者，爲證券，交易問題，要農村所產之現糧，今後均爲由農事合作社收買，各特產商則均須由農事合作社收買，在農事合作社與特產商之中間，交易各種等級糧食，農事合作社檢查規格決定後，即使用證券交易證券。農事合作社規定交易證券，卻不用現款，憑證券而領現糧。茲將所研究之各項，誌之於左：一，農事合作社職制，准官吏身份之件。二，交易手數料之件，因爲內部負債，現在之百分之二，似乎較高，但其較高之理由，在於何處，加以說明。三，農事合作社輔導委員會權限之件，經解決，省囑託與官吏，爲同樣之權限。四，糧石交易事業，糧棧與農民售糧者之接觸方法。五，農事合作社經費，應如何採取之件。六，糧石交易市場公定價格，及其經費設定委員會，以哈爾濱市農事合作社爲中心，包含哈爾濱特產商。七，綏化交易市場，利用證券交易之件，除特產商以外，不准使用證券云。

民族協和與王道樂土
哈市長馮廣民氏放送詞(上)

哈爾濱市長馮廣民氏，於前日午後七時二十分至五十分間，假放送局，放送「民族協和與王道樂土」，茲誌原文如左：

民族協和與王道樂土，二者皆我滿洲國所揭櫫之國是。而分析言之，民族協和，可謂之爲政策。王道樂土，可謂之爲目的。雖屬兩階段，實則係一氣呵成之同體。蓋誠能民族協和，則王道樂土自致，而欲求王道樂土，不可不自民族協和做起。再進一步言，民族協和之中，富有王道樂土，王道樂土之中，亦富有民族協和。何以言之，世間一切法，無往而不爲人設，而世間非一人之世間，乃聚人群而成。人舍人群，即無世間，而人羣以生存爲根本，故在易曰：『天地之大德曰生』。然生之道，衆須尊重他人之生，而後個人之生，即富於其中。古有兩利則俱存，兩美其必合，二語，即此之謂也。故古聖前賢，仁人志士，凡所以爲人類生存謀者，莫重於協和，小則如史遷之所謂『親族協和』，大則如書堯典之『協和萬邦』，舉數千年之學術，政論，思想，毅力，俱以此爲一共趨之鵠的。雖其事艱巨，進行遲緩，而再接再厲，强毅不舍之精神，始終未嘗稍退，卽有時因人類感情之衝動，以軍事政治爲手段，形成反振之現象，然經一度創傷橫逆之後，痛定思痛，必起一度之猛省，仍故道之是趨。推原其故，即因協和之爲用，乃人類生存上之一大自然法則，非此無以保羣，亦無以自保之。今夫人類無衣則寒，無食則飢，無居則病，盡人能辨也。故無論何人，未有於衣食住能持異議者。至若不能協和之患，其戕賊人類之生存，尤過於衣食住之缺乏，故無論何人，不能對於協和持異議，兩者如出一轍焉。惟此義也，肇端於古代文明發軔之後，及至現在，則範圍愈廣，則意義亦愈宏。蓋古代之所謂協和，因交通不便，大抵不過在本國中，就本國人而謀協和。至於現代，則人文日進，交通日便，人類之接觸亦日頻繁，與古代大不同之點有二焉。一則古時一國之中，中原與邊塞之間，因開化之遲早，風氣之隔閡，每有種族上之區別，如稱邊徼之人曰蠻夷戎狄，幾不齒於同類。今則此種現象已極少，一則形成一種民族之要素，爲語言文字習慣宗教，乃人種學上之範圍，至膚色與血液，非關政治，故不及焉。古代於此兩者，與我不相同者，則戕視之，排斥之，今則匪但此種觀念日就泯滅，且各民族間，彼此競相交接往還，競相倣傚，學習，日即於溝通，故隔閡之跡亦漸減。更有心好其俗，浸漬沈醉，而推波助瀾，以扇揚之者，故不但漸臻於泯滅，抑且日見其接近焉。在此狀態之下，可見協和之運用，在國內自族之間，已達成功之境，自應更繼古聖前賢，仁人志士，未竟之諸，推而協和萬邦，即所謂民族協和，以應天地生人之義，初非好高騖遠，驚世駭俗，亦人羣進化上自然之趨勢也。

爲研究農事方策之進行
昨日開催地區農事會議
對於種子之配給方法詳爲研究

濱江省實業廳，鑑於康德六年度以降之種子配給問題，須根本解決，同時現在農村，業已收穫，正在種子選出之際，故對於種子配給方法，乃有從事研究之必要。因此，於昨日(二日)午前九時，在官房會議室，召集管下各縣農業技士及農事合作社專務董事，開催種子配給會議，至正午十二時，乃圓滿散會。午後一時起，農事合作社，輔導委員會，召集哈爾濱農事合作社地區會議，當時參加者，有哈爾濱市，雙城，呼蘭，五常，賓縣，延壽，各農事合作社專務董事，及其關係人員，開催會議，研究今後對農事進行方面之一切對策，至午後四時，始行散會。

濱江日報創刊周年紀念

大報發刊　創始濱江　輿論先導
文化之光　周年紀念　啟迪愚氓
敬祝前途　山高水長

哈爾濱市東傳家區長刁蔭棠敬祝

哈爾濱四十年迴顧史 50 (禁轉載)

同時亦由綏芬河向哈爾濱，南段支線，由哈爾濱向旅順大連，亦於一千九百九十八年末，測量完竣。旋依幹線辦法，由大連北向哈爾濱，同時亦由哈爾濱南向大連，鐵路枕木及建築房屋，皆就採取地，運輸材料及運輸工人，及供給工人食物等，並在渤海灣，及遼河黑龍江等處經營，海上及河內運輸事業，使水陸銜接。於一千八百九十八年至一千八百九十九年之間，分段敷成之鐵軌，約爲四千三百里有奇，可爲迅速之至矣。一千九百年(即光緒二十六年)，義和拳起，鐵路工作，稍受影響，俄人佔領東三省(舊稱)後，加工進行愈急，至一千九百零一年(光緒二十七年)十月三日，遂在西烏蘇里站接軌，全綫遂聯貫成氣。一九零三年(即光緒二十九年)秋，中東路全綫，始告成功。由是中東路則起後貝加爾湖之赤塔城，穿過黑龍江之西南部，吉林省之東北部，以與烏蘇里路銜接，計長二千八百餘里，是爲幹綫。南滿路綫，則北接幹綫之哈爾濱站，至旅順口，大連灣，計長一千八百二十餘里，是爲鐵路枝綫。水陸貫通，俄人數百年來，支配西伯利亞以東，出太平洋之政策，可謂完全達到矣。三十一年(即一千九百零五年)十一月二十六日，日俄在美國波子瑪斯，締訂條約，擬又長春(即今新京)以南至旅大間之鐵路，與旅大之租借權，轉爲讓渡。以俄勢方張，又有德法爲之援助，如不承認，恐蹈馬關條約。於是養精蓄銳，待時而動，甲辰之役，遂一戰而挫強俄，樸茲茅斯(即子瑪斯)在美華盛頓附近，其第五第六兩條，將南綫由長春至大連一段鐵路，及其各支綫，共長一千三百二十四里，並大連商港，旅順軍港，皆割讓於日本。旋訂結中日滿洲善後條約。此後由長春至大連一段，改爲南滿鐵路矣。

圖　前東鐵貨物列車之車頭

濱江省立第二國高
卒業生就職及升學概況
成績優良博得好評贊許

本市道裏省立第二國民高等學校，自事變以還，隨時新學制之實施，經日滿系同寅之努力，所有一切校務，無不日新月異，勇猛邁進，而爲我哈市之最良學府。茲就該校昨今兩年度卒業生，就職及升入上級學校之情況言之，亦可見一般矣。康德四年度高初中卒業生，約百五十名之譜，其中就職於省公署，郵政管理局，哈爾濱稅務監督署，國際運輸，地籍管理局，鐵道局，及其他機關，計七十一名。其升入上級學校者，約七十餘名。就中升入建國大學者，占該大學滿系學額百之十二。刻聞該校當局言，本年度十二月，行將卒業者，高中三年級，升二級學生百餘名，其中預定就職者，計省公署十五名，郵政管理局十名，金融合作社十名，農事合作社八名，及濱江各縣政府，市內大商店與會社等，計六十餘名，而升入上級學校者，如建國大學四名，哈爾濱醫大九名，及其他上級學校三十餘名。總觀該校卒業生就職者，頗博得主管機關之好評，而升入上級學校者，其學業與品行，又復爲上級學校當局所贊許。該校教導學生之成績，既如斯優良，預想六年，一般有志學子，入校時，募集新生，當更趨之若鶩云云。

祝濱江日報創刊一週紀念

秋林株式會社

總社　哈爾濱

支社　神戶　大連　奉天　四平街　吉林　齊齊哈爾　海拉爾　黑河

全滿各大都市均有代理處

混保大豆
十月份合格者 較前同期減少

哈鐵混保支所，對十月份黃大豆檢查，業已統計完畢，共計二百四十車，較之去年同期四百二十車，減少一百八十車，其檢查成績如下：一等一百零四車，二等六十三車，三等五十五車，四等三車，不合格者十五車，共計爲二百四十車云。

煤烟薰人 昨又三口
燃爐取暖者注意

馬家溝分部街，住戶李某，於日前(二日)，因煤烟中毒，一家三口，全部被薰迷。及翌晨早七時許，由同街七號住戶李仲瑞發覺，乃將彼等三人送往市立醫院。除李某外，尙有其妻杜惠珍(二十八歲)，長女蘭洪(二歲)，完全不省人事，生命危險。

哈市郊外地區治安
由義勇隊與警察協力確保
定十五日召開奉公隊區隊長例會

哈爾濱警察廳，因協和義勇奉公隊，業已結成，市內自衛團，完全解消。對於郊外地區警備上，昔時曾由自衛團補助警察辦理，而自衛團解散後，爲求郊外地區警備上完善，由郊外之香坊，太平橋，顧鄉屯，松花四署之管內義勇奉公隊，配置特殊勤務，以防止匪人潛入。因目下農田業已收割，並衆結冰期近，恐匪人竄入市內，郊外地帶，現已由義勇奉公隊，向以上四署派出所，開始配佈云。

又，哈爾濱市協和義勇奉公隊每月定例區隊長會，今改爲每月之上中下三旬間，擇日開催，以資協議改進各項，期事務能率之向上。茲十月下旬之定例會議，因辦理地址移轉事務而延擱，經該隊當局決定，延期至本月十五日午後一時開催。右舉行地址，即於新移轉之地段街南端，弘報會館內，該隊本部，昨已分別函知各該區隊長，屆時出席參加云。

本月十七八兩日
開催弘報事務會議
濱江省正在準備提案中

新京國務院弘報處當局，爲謀全國各省市弘報宣傳事務辦理之圓滑，實施之徹底計，乃定於本月十七八兩日，及二十四五兩日之四日間，在新京大會議室，召集全國各省弘報主任者，事務協議，並連絡會議。其會議之中心要項，一，中央指示。二，濱江省，龍江省，三江省，牡丹江省，吉林省，黑河省，興安東省，興安北省，新京特別市等，於二十四五兩日舉行。至於此項會議日程，(南北滿兩部相同)，第一日十七日午前，二十四日午前，一，開會。二，弘報處長致詞。三，各省報告弘報組織及運營實施狀況，午後，一，情報關係懇談，第二日十八日，二十五日午前，一，監理宣傳關係指示。二，監理宣傳關係懇談，午後，各部指示解說，並質疑事項，濱江省公署，奉到會議通知後，即開始提案，屆時派員前往參加云。

傳家甸診療所
不特爲撲滅性病唯一機關
亦爲市民醫療之良好場所

哈爾濱市當局，爲謀一般民衆保健向上，並期減少性病之發生，對一般滿人妓女，澈底檢黴。曾在道外設立傳家甸診療所，唯自該所創立以來，局外人對其內部之設備，多不了解，均認爲該所僅爲妓女診斷機關而已，不知實爲一般市民謀福利之機關也。日昨記者特往訪該所，茲將該所長西本健氏談述該所設立宗旨及近況誌左：

敝人(所長自稱)自接辦本所以來，因房舍之狹小，並因地域避塞，交通不便，未能收獲完善成績，實不勝遺憾之至。但雖內部狹窄，而對設備上，較諸南崗市立醫院，亦不少遜色。且所有醫師，均係專門人才，大部爲市立醫院方面選拔技術優良者，來此擔當。以期謀傳家甸方面之一般市民應診之順利，更爲撲滅性病之發生，對一般滿人妓女加以診斷，施以積極治療。而對一般市民之治療及妓女之檢黴診斷，取一種並立之方法，而一般市民，多不明瞭此意，只以爲本所，僅爲妓女健康之診斷機關，不知尙能爲一般謀福利也，至於設立要旨，以救濟一般貧民爲目的，對所有醫療費用及住院等費者，皆取低廉辦法，所以敝人自到所以來，力求一般市民徹底明瞭，首先對於一般市民，稍有微疾者，施以免費治療，並對一般醫療費，均減半收取。而所治之患者，大多全愈，因之一般市民，前來應診者，亦日見踴躍。即來住院者，亦不在少數。但恐一般市民發生誤解：現已將妓女診斷室，與一般市民之療病室，分爲兩處，不使混雜。今後對診療所擴大化，俾期有完善之效果，而對於一般妓女之檢黴，爲期徹底計，更將以前每月兩次增强，自本月一日起，施行每月三次，以日數之短促，可免除繁殖性。據敝人觀察力，哈市性病，頗有繁殖之强性，而一般妓館，尤爲一般市民之娛樂場所，如不徹底杜絕性病之根源，對市民保健，實有莫大關係云。

天氣預告　△十一月三日　日出：七點十四　日入：五點十九　天氣：晴

省署將開催會計事務講習會
定十日至十二日舉行

濱江省長官房地方科，爲謀各縣會計事務進展圓滑，乃定於十日至十二日，亘三日間，在官房會議室，召集管下各縣滿系會計人員，開催會議事務講習會。昨日已通知各縣，屆時來省參加云。

修理作業中 一時失愼軋斷左腿
因傷勢過重於昨日殞命

河北人劉毓洲，現年二十八歲，住上號義興街六三九號，三豐永後院。原在某倉庫機關室服務，於日前(十一月一日)因機械一部發生故障，須加修理，當同日人某，攀登於發動機之上端走台上，於修理作業中，該機輪之拖帶，成半脫狀，劉某急用左脚踢帶，使歸正軌。不幸一時失愼，致左脚被拖帶裏著，忽聽高呼一聲，劉某之左脚，已經掉下。幸日人手疾眼快，敏於動作，立將劉某拖著，未致跌死，慘嘗經日人救護，並電招救急車，拖往市立醫院救治，因傷勢過重，出血太多，(二日)上午故去云。又該劉某生前勤苦耐勞，與同人工作認眞，接得凶噩後，該經理某，不勝哀惜之至，於劉某身後，將優加體恤云。

巴拉斯放映之「雷雨」新片
的是出類拔萃

話劇電影化的雷雨，從昨天起，在本市巴拉斯電影院開始放映了，它是一個絕頂的倫理悲劇，敘述一富商家庭，以二十五年前，夫婦脫輻爲因，離奇變幻，至於不知覺中，由小兒女之痴情，造成同母異父，兄妹戀愛，及庶母子戀愛之錯綜關係。終於一旦明其眞相，而發生慘變，其劇情之婉轉，與穿插之緊湊，開最近新片之紀元。而具有教育上之效果，尤其重視演員陣容，更爲集合藝華，聯華，新華三大公司之選，共同主演。如陳燕燕，談瑛，梅熹，王引，沈駿，洪警鈴，周文珠等，均爲各該公司之基本台柱，合同表演，尤空前未有之盛事，而表演之生動活潑，謂爲超群出衆，誠非過譽，該片自昨日(二日)起公映，連映五日云。

殺死髮妻案
判王無期徒刑

農人王鳳鳴，家住雙城，某屯，彼於去歲冬間，即與同院住戶女張鎖，年十六歲，二人在磨坊中引誘成姦，而後王即於本年正月中，與姚姓女結婚。王因髮妻，面容不揚，即要求張鎖子繼前好，不料被拒絕，王即轉恨其妻，所以於本年夏間，即赴其岳父家，將姚氏領歸途中，以鐮刀將其殺死一案，王鳳鳴被捕到官各情，已誌本報。茲法院對此案，已對王判決無期徒刑。聞王鳳鳴將不服所判，有提出上訴之決定云。

◈放送節目◈

十一月三日(星期四)

七，〇〇　國歌建國體操唱片
七，四九　大連　清晨音樂
八，二〇　奉天　寺院巡禮
九，三〇　廣東音樂
一〇，〇〇　哈爾濱　趣味講話　談日本之秋
一〇，二〇　歌舞曲
一一，五九　時報
〇，〇一　舊劇惡虎村二進宮
〇，三〇　哈爾濱　雅樂　玉美情人，春夕鴻雁，最後一舞
一，〇〇　新聞
一，一五　奉天　舊劇黃鶴樓
四，四〇　新聞
五，三〇　哈爾濱　兒童時間
明治大帝的御偉業
五，五五　西洋音樂　西班牙夜園
七，二五　哈爾濱　俄國語時間
七，〇〇　新聞，氣象通報
七，告知事項　哈爾濱　新聞
七，三〇　講演　明治節謹話
九，五〇　大連　舊劇
九，一五　新聞
九，三九　時報
一，四一　氣象通報　明日節目預告
一〇，〇〇　新聞再放送
一〇，一〇　清唱　托兆碰碑
〇，三〇　國樂　管樂

松水紅粉錄（長篇章回）
曲狂夫著

第三回　一紙情書幽會太陽島　數行血淚夜哭露澤園

六爺還驢等到轉回脖，四爺可聽的眞眞的，他只把兩個眼珠子向台上的三太太那塊褲襠上一看，跟着鼻子就縮進去了二糎五，同時鼻子兩旁的鼻子翅兒上，像捏了一下橘子皮，「吱兒」！的一聲，躥出來像紅豆粒兒大小的一排小汗珠！

「糟了！糟了！怎麼這還能够會越境過界呢？」

高四爺像推牌九一賠三萬六的風味，一面頓足撚掌，縐鼻子，搖腦袋，長聲嘆氣說了一句：跟着向六爺五太太那麼愁眉不展的一瞅，而五太太可發了話了！

「三嫂在平素裏，也是不把准兒嗎？」

「那：驢有的事！就拿着「飛歸」來算，媽的也是准准確確三十天來一次呀！今兒個這是怎碼子事兒呢？」

四爺說完了，故意的用左手，撥弄着右手的手指頭，作出來算數日期的樣子，嘴唇兒一煽一煽的嘟囔着

「初一，初二，初三……」

「這也許槍來槍去累的呀！這…驢啥！」

六爺一看四爺發朦，驢辦法，在這個節骨眼兒，若再不安慰四爺幾句，非還算得甚麼朋友。

〔續〕

拍賣及拍定期日公告

右債權人西道洛夫代理人馬克西莫夫，債務人蘇洛瓦，當事人間之康德五年(盈)第十五號不動產事件，不動產執行官占有之末尾記載之不動產，拍賣如左：

拍賣之日時　康德五年十一月二十二日午前十一時
拍賣之場所　哈爾濱區法院執行股
拍賣之方法　投票
拍定期日　康德五年十一月二十五日午前十一時　哈爾濱區法院

此不動產最低拍賣價額一千八百九十六元二角五分整，日前表示，如另目錄所載，坐落哈爾濱市中肆新馬家溝宣威街一五七號至一五七二號，基地面積二百五十一方沙繩，右土地一所，抹灰平房一所，抹灰平房一大間，共計房一間。

西服大氅　皮衣皮帽

請到公和利看看

材料好　價錢賤

本店道裏新城大街　支店道外北大街

育才式新簿記科 函授班 招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式會計人才並普及起見招收通信學員

(一)函授班，通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不悞正業可以最少之勞苦博得最大效果畢業發給函授班證明書

(二)速成班，按月招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推舉職業為遠道求學便利計備有宿膳

通信時務將回信地址寫明

校址：哈爾濱道外國七道街十七號

詳細簡章須索附四分郵票即寄

注意 出賣印刷機三架

(一)十二頁機一架

(二)八頁機一架

(三)老虎咀子一架

面議處 濱江道外正陽五道街怡昌表店或要一架均可

列國最爾五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十 十頂人力起貨紋輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全 本號承接倫銀櫃或銷發生障碍之能開時請至敝號可也

哈爾濱道裡北十一道街舊市場 門牌十一二號電話六六五四號

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三一九

招生廣告

本學社特聘東京寫真專門學校卒業孟廣哲先生担任教授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全確能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一，編有詳細講義與衆不同

二，函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱北馬路 日新照像學社

尋人

敝人常裕五原籍吉林省永吉縣烏拉鎮人氏自滿前遷居江北安達站南市場開設裕豐澤估衣莊營業膝下一子現年二十七歲身長五尺六七上圖即此人像片自康德三年春因故外出至今杳無音信懇乞四方仁人君子代為尋覓倘有知下落來函告知者酬洋二十元倘專人送回者車金以外酬洋五十元著款以待決不食言

敝人常裕五啓 通信處安達站裕豐澤即妥

霽虹打字傳習所招生

學費從廉

打字科（普通科隨時入校 速成科 完全科 各三十名）

日語科（日語專修科五十名 夜課補習班五十名）

入學手續簡便 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分

地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

民生部立案 私立同文國民高等學院

◈康德六年度新生募集◈

一學額 第一年級新生五十名。第二，三，四，年級插班生各三十名。

一資格 國民優級學校卒業品行端正，學力相當，年齡十三歲以上二十歲以下者為合格。

一性別 男女兼收。

一報名期限 自即日起至康德六年一月十五日止。

一入學試驗 第一期康德六年一月十三日，第二期康德六年三月十日。

一試驗科目 日語，國語，數學，國民道德。

一檢定試驗合格者即准入班，有轉學證書者免試。

校址 哈爾濱市南崗教化街二〇號（鐵道局迤西）

詳細章程函索即寄

失照聲明作廢

頭名 富文英 住址 奉天

照號 牡丹江省照二八四七號

坐落 馬橋河北屯

地目 荒地 面積 四十五垧

四至 東周立祥 南溝 西至荒 北山坡

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明

康德五年十月十四日 穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢

頭名 曾萬福 住址 同坐落

照號 吉林字七九五八號

坐落 三區前紅三甲二屯

地目 房基 面積 六百八十方丈

四至 東金姓 南唐姓 西至王姓 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明

康德五年十月二九日 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

頭名 唐德升 住址 同坐落

照號 吉清字六九一三

坐落 六區高家窩堡

地目 熟地 面積 二垧五畝

四至 東柳姓 南至荒道 西至王姓 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德五年十月二二日 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

頭名 存山 住址 同坐落

照號 吉清字三五〇〇〇〇

坐落 八區廟蘭頭屯

地目 熟地 面積 六垧

四至 東至道 南至何姓 西至道 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德五年十一月三日 雙城縣長吳奎昌

德國醫學博士 莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳[illegible]內科

接診時間 午前八時至十一 午後四時至七時

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱 汽油作業燈

一數量 拾架

一物品商標 ▽

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號 金城銀行啟

失照聲明作廢

頭名 赫耀東 住址 萃河縣亮珠河

坐落 五區萃河縣 地目 街基

面積 四百三十七方丈四十方尺 照號 不詳

地號 三十六號

四至 東鄭希增 南劉洪林 西孫士昌 北張會川

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年十月二十四日 萃河縣長蔡興吾

失契紙聲明作廢

原權利人姓名 孔廣明 住址 永增源保城子甲王祥屯

新權利人姓名 韓玉璋 住址 永增源保城子甲王祥屯

坐落 永增源保城子甲王祥屯

地目 熟地 立契 民國十四年十二月二十八日

買契號數 四百二十七號 面積 三十六垧

四至 東本地 南劉姓 西太道 北曾姓

右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德五年十月十七日 阿城縣長蔡遇春

真正德國自行車

唯一代理處 飛士洋行 道裡斜紋街三〇號新城大街對過

質優 價廉 無與匹配

並有縫級機及小孩車

產婆

在哈已開業十六年 經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚 人道幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二六二七號）

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血更及其他一切並有合格治療室 愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號電話三七三

肺癆病吐血急効藥

▲道氏肺病咳嗽藥主治▼

比藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者二三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉天大西關月窗胡同精業堂

道外代理——永德堂……恒泰德……四盛和……道外永慶堂……仁壽藥房

天育堂……好生堂……永茂堂（裏）——永春堂……恒興昌

◉濱江總代理處 道外協和西藥房（桃花巷震興源）

失照聲明作廢

頭名 李景新 住址 延壽保同福甲

坐落 一區福山屯 照號 清字執據一四六〇九號

地目 旱田 面積 六畝

四至 東胡姓 南范姓 西高姓 北張姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

頭名 常美林 住址 新開道烏吉密甲

坐落 一區烏珠密 照號 清字部照五四〇〇五五號

地目 旱田 面積 五垧

四至 東至大溝心 西至張姓 南至水溝 北

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

頭名 吳省斌 住址 平安保平安甲

坐落 三區平安 照號 清字部照四〇五一號

地目 旱田 面積 一垧六畝八分

四至 東王姓 西修姓 南張姓 北至下坎

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

頭名 梁義發 住址 平安保純仁甲

坐落 三區金沙泡 照號 清字部照七四一一七號

地目 旱田 面積 三垧

四至 東趙姓 西謝姓 南李姓 北至楊姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

頭名 福林堂 住址 復縣第一區王家村

坐落 一區石明河 照號 清字執據第一七四〇七號

地目 旱田 面積 十四垧

四至 東廟地溝 南至河 西至小河 北至山分水

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏

郭列林洋行

道裡中央大街一〇三號

作男女西服及大氅之英國材料

呢絨哈喇毛布外國禮服呢一應俱全

備有大宗西服及大氅

美國及德國出產之毛皮及皮衣狐皮水獺司公斯及其他細軟皮張

法國及日本出產之綢緞毛邊絨布 男女襯衣手套襪子圍巾一切應有盡有

「富士」「樂天」牌

是日本理研清酒・氣味芬芳・

日滿飲用皆適口・請嘗試之・

北滿總特約店 福源祥合記

哈爾濱南和街 電話七二六五 二五八八

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，廣道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹，至北小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，待至翌日晚，叩門聲甚急，啓而視之，果一老媼送小兒至，詢話始末，媼云；住于東太平橋，[illegible]

道人住址，詳明於次。

感謝人趙廷相 劉亨同啓

哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

信義隆皮貨店

批發大宗水獺，各種皮筒，狐狸，

各種皮帽，皮服，皮手套，

贈送皮禮品，一概俱全，

道裏十二道街十六號 工廠端街電話五一四六

關於霍摩格蘭 (HORWOGLAND)

ORGANOTHERAPIA

關於性病聖藥，（霍摩格蘭）向各界詳告如下

（霍摩格蘭原名HORWOGLAND），分男用女用兩種，係何干利律須德藥廠所製，該藥係用多種內臟線合製成，為天然的滋補品，更分注射內服兩種，其功能醫治男人一切性病，如自瀆，身弱，生機頹敗，以及一般之〔性〕生理上之無能，統治奏治，如神，遠過其他藥廠[illegible]

總代理處 哈爾濱 馬家溝國課街五六 集民藥房 道裡中央大街七三三 第一古魯進藥房

●計用法 第一盒隔一天注射一次，二三四次每天注射一次 藥片每天服用三次，一次一片

●各位醫師注意 請賜知地址，以便發送醫藥書類

失照聲明作廢

頭名	坐落	地目	面積	四至 東至 西至	四至 南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
吳寶山	梨樹鎮街	荒	二一九二	東劉春茂 西山	南水溝 北吳隆河	憑票換照 清字三五五二	大同元年	被水沖毀
同	同	同	四〇〇〇	東小山頭 西小山頭	南小河 北山根	不詳	同	同
同	同	同	七四二〇〇	東水泡 西山根	南吳雲山 北吳家河	吉省部照 清字四八六四八八	同	同
同	同	同	一〇四一〇〇	東大泡 西山根	南陳清盛 北吳長山	不詳	不詳	同
同	同	同	二〇〇〇	東山根 西山根	南葦口 北吳雲山	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德五年十月十七日 穆稜縣長 袁慶澤

肇州縣移民區失照聲明作廢

頭名	坐落	地目	面積垧（或方丈）	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟照原因
杜景林	續肇字二十四號	原領荒	一八四八〇	杜景珍	瘋荒	郭春	本界	不詳	大同元年	被匪損失
同	同	同	一〇二五〇〇	劉芝	卜貴生	十六號	博海濃	同	同	同
杜廷有	同	同	一四五〇	劉洪斌	杜景端	王貴卡	本界	同	同	同
王清和	伊順招十一行頭井	同	五五七一八	王永平	易青富	本界	十三行	同	同	同
王永平	同	同	一〇〇〇〇	劉殿維	上憲卡	王德牛	卜行	同	同	同
烏永清	伊順招十二行頭井	浮多荒	二六七〇	劉發		李德山	四行	同	同	同
計文友	伊順招十四行夾荒	原領荒	九八七〇〇	計文友		計文福		同	同	同
胡本	同	同	一〇〇〇〇	王三	張守山	計文友	書振	同	同	同
候春山	肇字十號	同	一八〇〇	車勤	尚勤	牧養	湯秀富	同	同	同
趙殿奎	肇字廿五號	同	一七五〇〇	李福昌	張相臣	張景亭	張萬庫	同	同	同
徐長林	肇字十四號	原領荒	一七六九〇〇	唐成才	崔吉青	九號	十八號	不詳	大同元年	被匪損失
李順	伊順招十二行頭井	浮多熟	二五〇〇	十二行夾荒	湯	李	十三行頭井	珠	同	同
王金	伊順招十三行夾荒	原領荒	四〇〇〇	劉	針鳳太上	費春	牛	同	同	同
盧文志	伊順招十三行頭井	同	三七〇	本	十二行頭井	界	孫萬	同	同	同
馮永堂	伊順招十六行頭井	同	一七〇〇	劉玉田	郭光耀	劉玉田	杜旗	同	同	同
李廣福	同	同	一〇〇〇	劉臣本	劉廷顯官	界	荒	同	同	同
羅景春	伊順招十行夾荒	清賦熟	六三九〇	龍天本	王連福	十二行段		同	同	同
王金	平字牌二十井	原荒	五七八〇	萬祥	李永亮	盧華春	實申	不詳	大同元年	被匪損失
王金	同	同	一〇〇〇	何連山	王金	盧萬春	喬雲令	同	同	同
王金	同	同	三三〇〇〇	王金	王生發	盧萬春	萬自祥	同	同	同
王金	同	同	一〇〇〇	貴坤	常才	土金	貴文泮	同	同	同
楊廷俊	安字段十二井	原領荒	三〇六〇	佘正平	高玉崐	韓殿耀	十一井	同	同	同
姜玉堂	平字十三井	清賦熟	七四五〇	于學昌	卜秦有	吳興業	祝侍忠	同	同	同
姜玉堂	同	原領荒	一二〇〇	于學昌	卜秦有	吳興業	祝侍忠	同	同	同
姜玉堂	同	同	一二七三〇	于學昌	卜秦有	吳興業	祝侍忠	同	同	同
吳太祥	同	清賦熟	七〇〇	姜鳳桐		祝侍忠		同	同	同
劉萬成	舊城基	二等街基	二七〇	尚春	谷春	蘇錦	道	同	同	同
郭鴻臣	舊城基段	一等街基	六八四〇	張景升	宮街	胡	同	不詳	大同元年	被匪損失
張萬發	同	二等街基	一六六〇	張萬發	希財	胡	同	同	同	同
張萬發	同	同	五三〇	劉陳	胡	同	街	同	同	同
張萬發	同	同	二六六〇	張萬發	張萬發	胡	街	同	同	同
張福財	肇州縣沿江蒙荒絕勢	實	五〇〇	十萬	曹萬山	島樹和	曹萬山	同	同	同
姜德昇	安字十五井	原領荒	二五〇〇	鄭榮發	洪福	崔立榮	季顯榮	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

肇州縣長 張東壁

寒風吹面至易爆折女子臉嫩不勝寒尤多患此宜用著名之雙妹牌玫瑰香蜜可免此患且增顏色

▼廣生行奉天分行啓▼

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總工廠　道外東江垻外振江街第一號　電話（九）二六四二號　三九三五號
火鋸分工廠　八站南木廠方長街一三六號　電話三七六四號
火鋸總賬房在雜貨商店內　道裡十二道街三九號　電話四二九七　六一七三號

自製洋服店
空前大減價

為期無多　機會難得萬勿錯過

由銀行中購到一批便益英國毛布布疋製成現成西服及大氅秋冬兩季俱全價格特別低廉定做亦按大減價價格各種細軟皮張應有盡有價格之廉永不再有

絕對言不二價
（星期日營業）
（至午後五時）

前邊特洋行職員經營
道裡中央大街路西一二二號中國九道街對過
電話四八九三

亞細亞牌麥酒

為無上的佳釀　亦是最好的飲料
時常飲用更能補益健康

北滿總經理處
日本 中西商會　道裡電話三八一二　道裡水道街
滿洲 福源祥合記　道裡電話七二六五　三五八八　八站南和街

賤價買好貨　請到別特羅夫店店

現成西服及皮棉大氅　並水獺
狐狸各種細軟皮張一應俱全
自設皮工廠及裁縫工廠聘有最
優裁縫師專司量裁手工精良準保適體如意並可修理各種皮
衣皮物櫃夥諳通滿語如蒙惠顧決不隔閡

本店設道裡中央大街路西一〇四號大安街拐角電話二一九九〇

松天醫社　專門　柳巷

道外中十一道街路東正陽南國民學校對過
專治淋病　軟性下疳　梅毒等症　收費低廉

◎醫林介紹◎

▲小兒不能針藥者注意▼

專門　宜推拿小兒科欒樹庭　道外中五道街路東九號　借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克　道裡斜紋一道街五號　電話五三〇四　專門眼科　接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所　女醫師趙守信　治療時間上午十時至十二時下午三時至七時　禮拜日僅上午應診　道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間晨十時至十一時午後四至六時

醫士愛佈什甸　專治內科各症　道裏外國七道街十三號　接診時間十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五

醫師列布進　專門耳鼻喉科　接診時間午前十一至十二時午後四時至六時　道裏砲隊街四十號　電話六九八三

小兒科 內科 專門　徐新革診療所　醫師南滿醫學士〔徐桂藩〕　並治鴉片煙癮定期戒除　地址道外北九道街路西

哈爾濱海北眼科醫社　「時間」上午在道外正陽八道街路南　下午在西門臉景陽街路西　專門眼科

●專門婦科花柳科　女醫師減力尼闊瓦　應診時間由午前九點至十點午後四點至六點　通效滿語　住址道裡外國三道街十八號院內樓上

醫士渥洛布林司基　道裏商務街二號第一戶　電話二四五七　專治內科小兒科肺結核　接診十一時至十二時半午後至七

醫士林德爾　道裏十四道街五十三號　郵局隔壁電話三六〇四　專門產科及婦科各症　接診時間自八時半至十時午後四時至六時

漢醫馮慶文　專門外科　接診時間早九點起至下午一點止　道外承德街南頭路東三七　廣生堂馮記

漢醫萬殿臣　統治男女一切內科病症　隨時出診門診　診所上號安埠街華昌德藥店

鳳石內科醫院　醫師南滿醫學士劉鐵城　道裏中國頭道街二十一號　專門內科　診察時間每日午前十時至一時午後三時至六時星期只限午前　電話二二五八

醫士伍拉赫　道裏砲隊街一五三號　電話四九八一　專治內科神經心臟病並電療　接診時間晨九時至十一時午後四至六時　聘有滿人譯評

女醫士石闊夫司喀　牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁　電話七一九二　專治婦科產科內科　接診時間午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院九時至十二時

內科 小兒科　京都醫學士金斗鍾

濟世醫院　齒科，齒科醫學士金殷鍾　時間自上午九時至下午四時　道外北頭道街七十四號　電話九·二八六一

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　電話七五一〇　醫學博士石增榮　白內障復明手術　斜視美容手術　住院有各等病房　疾病問答（須附足信票者）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士德國留學小兒科專門吳鏡波　本院道裏中國頭道街十一號照常施診　診療時間上午十時至一時下午三時至六時星期日下午休診

花柳病專科

大陸醫院

院址景陽街影院對過　專門醫師　分科治療　花柳專科　產科專門　住院隨意　特設電療科　分院純化街北口路西　道外自動電話二七一三

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　現已返哈照常應診　專治內外科及婦女科

漢醫高仲山　統治男女小兒一切內科病症隨時門診出診　診所正陽十四道街成德堂　電話二九八〇

牙醫　劉東亮　哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社　日本齒科醫師專門　街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處　道裏十四道街三十九號郵局毗鄰三樓三號　每次診經二角藥費在內鑲牙補牙僅收產材料費醫師經驗宏富手術精無痛苦

牙醫　亞陸哥斯及愛魯戛　通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克，款格列子也死，鑲牙吉諾福金謹啓　道裏外國三道街七號　創設於一九一五年　中央大街拐角電話四八〇一　應診時間晨九時至二時午後三時至六時星期日十時至一時

齒科醫士　陳素梅　貧人免費治療鑲牙只收材料費　道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙　馬子果倭依　道裡中國四道街十一號　〔自午前九時至十二時〕〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立　治牙摘牙鑲牙　接診時間午前九時至一時午後三時至七時　砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書　應診時間每日上午十時起下午二時止　道裏中央大街四十二號一戶

啓者請君注意認明安國金絲蜘蛛牌的撲粉氣味芬芳甚是優良價值從廉望君提倡此粉由西洋名廠特選上等材料湊合作成哈埠各大商店均有代售定貨不悞請君購用使之方知言之不謬也

代理處　哈爾濱道裏炮隊街門牌一百五十七號
利商 **吉星洋行**

定做各式流行

西服

各種輕暖皮貨水獺皮各樣皮桶子已備齊全種類極多

恒順昌百貨店　道裡新城大街

劉氏樂仙膏

帶藥文盒丹養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機此樂仙膏貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼（大貼四元　小貼一元）　中貼二元　加料六元

劉氏金丹　全國馳名聖藥

治喘咳嗽肺病

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◎價目　定價每匣一元每付一角
◎用法　每早飯前服一丸白水送下　晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街　**老福春堂**

「主治」男子虛弱
「効能」補氣養血
腎寒腰腿疼痛先天不足腎囊潮濕陽〇不舉一切等症
（用法）早飯前服二片白水送下　晚臨眠時服二片白水送下
（價目）每大瓶五十片二圓　小瓶二十片一圓　每打二十元　十二元

哈爾濱道外正陽十四道街　**老福春堂**

富錦駐哈星安煤礦合名會社啓事

本會社自本月十二日起聘請內海源一郎律師為常年法律顧問本社財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

常年法律顧問啓事

內海源一郎律師受任富錦駐哈星安煤礦合名會社

本律師現受富錦駐哈星安煤礦合名會社聘為常年法律顧問嗣後關於該會社之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

哈爾濱內海法律辦公處　外國四道街八五　電話（一五二七三）（一六八五三）番

律師內海源一郎啓

松陽詩艸
松陽山人著　[一四八]

五十初度自感（下）

世塵宿業數離奇，後果前因說老尼，三義廟中新弟子，萬泉河畔舊沙彌，南柯夢醒黃粱熟，東壁遊歸古刹隳，豈待禪詩敲偈誦，梵音鉢棒盡菩提。

卅載他鄉遠寄家，晨昏弄墨半生涯，耗枯心血詩文債，博得金錢兒女奢，五夜一燈燒髮鬢，千行隻筆畫龍蛇，蹉跎歲月雕蟲課，萬事無成兩眼花。

泰山泰水有深恩，慰我寒微古道存，嫁遣皇英齊舉案，絃調琴瑟樂清門，下帷時警鳴雞夜，主饋常勤挽鹿昏，助我訓教諸子女，一堂春氣母儀溫。

山水逸人詩興多，徉狂載酒飲巖阿，幕天席地寬心性，弄月吟風臥薜蘿，田畔倚鋤攀野話，江湄鼓棹發漁歌，烟霞勝蹟容高蹈，半世光陰莫浪過。

李後主的詩〔續〕

王國春秋謂此詩爲開寶元年所作，『開寶初鄧王從益出鎮宣州，後主率近臣賦詩餞綺霞閣：：後主有詩云：「咫尺烟江幾步地，不須懷抱重淒淒」徐鉉有詩云「滿座清風王子送，隨車甘雨鄭人迎。」最爲佳句』又有題金樓子沒七言詩曰「牙籤萬軸裹紅綃，王粲書同付火燒。不是祖龍留面目，遺篇那得至今朝？」楓窗小牘曰：「此詩同書藏內庫，今朝誤作金朝，徽廟惡而抹之，後竟如識入金。」又有斷句零章不見完全者，如『鬢從今日添新白，菊是去年依內黃。』（見翰府名談）「日映仙雲薄，秋高天碧深。」（見海錄碎事），「病態如衰弱，厭厭向五年，」（見瀛奎律髓註），「人生不滿百，剛作千年劃。」（見野客叢談），其餘片章隻字甚多，散見於各家筆記，惜真僞半，混淆莫分矣。〔完〕

六言詩不易求工

唐張繼詩，今人所傳者，唯楓橋夜泊一篇。荊公詩選亦但別詩兩首。樂府有塞孤一篇。而皇甫冉集中，載其所寄六言。曰：「京口情人別久。揚州估客來疎。潮至潯陽回去。相思無處通書。」冉酬之。而序言，懿孫予之舊好，祇役武昌，有六言詩見憶。今以七言裁答。蓋拙于事著，繁而費，冉之意，以六言爲難工。故衍六爲七。然自有三章曰：「江上年年春日。津頭日日人行，借問山陰遠近。猶聞薄暮鐘聲。水流絕澗終日。草長深山暮雲。犬吠鷄鳴幾處。條桑種杏何人。門外水流何處。天邊樹繞誰家。山絕東西多少。朝朝幾度雲遮。」皆清絕可畫。非拙而不能也。予編唐人絕句，得七言七千五百首。五言二千五百首。合爲萬首。而六言不滿四十。信乎其難也。（宋洪邁容齋隨筆）

勿貪口腹而恣殺生靈

人是命，物也是命，人知道怕死，難道畜生就不知道怕死，不過是不會說話，你看他到臨殺的時候，滿身肉都是顫的，叫喊的凄慘動人，如何忍心吃他。

舊東北名人軼事
[一三七]

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

一見胡子揚，便打聽說道『雨亭的事情，是誰的手腕，辦得這等敏捷？還不到半個月工夫，便說得妥妥當當的，眼看要行大禮，入洞房了。』胡子揚一聽，哈哈笑道：『您倒有口福，來得眞湊巧！今天是過大禮的日子，大家都早往德馨樓坐席去了。您和我也快走吧，別讓人家主人着急！經過的情形，過一會兒，我報告給您。』說着，便令人喚來馬車，飛也似的逕往大南門裡，德馨樓走來。兩個人剛步上樓梯，便已有人，高聲喊着：『還不告訴統領一聲，馮大人已經到了！』老馮尚未注意，胡子揚『唔！』的一聲笑道：『總辦眞高興，總是給朋友把事情辦好了，心裡頭暢快！』那人微微笑道：『那當然的，再者說，今天我是執賓人。當是官，盡是禮。自然得精神一些！不然，豈不慢待朋友？』胡馮二人一看，答言之人却是閻廷瑞，忙着進前行禮，握手寒暄。這時閻總辦却悄聲說道：『事情好歹算商量妥了。老太太，難說話，眞費不少事！』談過這幾句。隨後又說道：『男賓在東屋，女賓在西屋，楊五爺，王德宜他們，早都來了，二位快請吧。』胡馮二人走進屋裡一看，果然不錯，楊玉諸人，早都衣冠楚楚的，站在房內招待來賓。望到馮統領到來，更爲親熱。上前寒暄數語。便催促侍役，敬茶奉煙，殷勤招待。這時張作霖，聽到好友馮麟閣到來，更爲高興。滿臉堆着笑容，忙着走進屋裏，握着手兒，打聽別後事務。王德宜在旁笑道：『得了雨亭，今天是招待新親丈母娘的良辰吉日。先別這樣款待朋友，想老人家挑眼！』這一說，惹得張作霖滿臉飛紅！滿屋子人都大笑起來。隨着執賓人閻廷瑞喊道：『新親方面的人，均已到齊。快催廚房上菜，好請新姑爺拜席。咱們這是按舊規矩。王老太太養女兒一回，就是過禮和結婚的時候得擎受新姑爺幾拜！也不枉辛苦一場！』他這樣一說。楊五爺却向馮胡諸人連連遞眼色。馮統領悄悄問道：『玉泉！何故？』楊玉泉道：『我這是半途路上拾文約，摸不清四至！也不知老閻，以先怎樣說的。』

——文定王夫人過禮佳辰張雨亭招宴戚友——

流溪〔病中雜記之一〕
荒藜

我呆然的凝注在窗前的一流清溪，是那樣幽閉的，寡靜的，輸在十月的午陽裡。沒有碎石澎湃出它的聲音，也沒有折曲衝廻出它的激流。

我被這沉靜的氛圍給吞蝕了，忘却環繞於我的周圍上下的萬有，似乎把一棵凌亂的，嘈雜的心緒，悄悄的隨着這流無聲息的水，流到最靜的地方去。

『先生！出什麼神？』是白衣的看護姑娘，衝破了我這『僅暫』的沉靜。醫生說：『不許您在外邊時間過久！』

在一種不自然的情緒裏，然而我又不得違背了，我惜戀着那流清溪的話，終於離開了它。

輸在床上，心裏又是雜亂而無章。入院的目的原是靜養，但，病中的給予我的煩燥，却超出於病前的不安。我緊閉起眼睛，想要在冥想中尋找出一流清溪，寄托我這又復不寧的靈魂。不幸，這冥想中的流溪，却是可怕的，恐怖的。那裡並不是幽閉，也不是沉靜，而是一流奇狂的濁水。每一流都有着伏起不平澎湃中作出的暴音。忽然我的眼花一亂，彷彿在那急瀉的濁流裡，掩藏着一個臉，而那臉却是我最熟習的——一個含有剛毅表情的姑娘的臉。

她是在那狂流裡掙扎着，情形是那樣勉強而吃力，她似乎張着口在吶喊，然而無情的奇流又填灌了她的口腔。

『來，藉着我的手，妳上岸來吧！』我伸出手，表示我要援助她，然而濁流又衝遠了我們的距離，她還是在吃力的掙扎着。

『不然，妳可以捉握住兩岸上結實的草樹，快上來吧！妳要知道我們終久不是濁流的敵手，在妳力量用盡的時候，它會淹沒了妳的。』

我急燥了，我發狂似的警告她。

『先生，先生，您又夢見什麼了吧？』又是看護姑娘衝破了我的寂靜，原來我是在夢囈。醫生說：『最好您要少想些亂事！』

我驀的感到痛苦，從夢裏不知道是什麼力量，給予我的感覺，是自身周圍可怕了。我像似站在汪洋的濁海裡，我想要哭，我要喊。醫生過來向着我搖了搖腦袋說：『你的精神，過於失常了。』

第二日早晨，我踟出看那流溪已經結上了薄的冰。

『原來清流，是要凝結的？』我茫然的自語着。

從那天起，我的病越發重了起來。

長篇小說 似有緣
[一九八]　〔貴寶著　禁轉載〕

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

心腸，所以嘆了口氣說道：「媽媽，你老太慈愛了，可是，我太對不起你老了，我的心，已經被李桃兒帶走，她不回來，我是沒有希望的……」孔太太見他如此固執，心中自是莫大地急難，但爲使兒子暫時不再傷心，寬懷養病起見，只得說句自己也不相信有可能性的話，來哄他道：「你旣然一定愛上她，好罷，你放心，只要你安心把病養好，媽媽我就是不要這條老命，化掉咱家全部財產，也想法子把她給你弄回來就是了，你看怎樣？可是有一件，你得好好兒把病養好。」孔憲章見母親如此說，果然歡喜了，慘白的面孔上，頓時現出欣慰的笑容，對母親道：「眞的嗎？媽媽！」孔太太只得說道：「可不是眞的！好孩子，你寬心養病罷，甚麼也別想啦，我現在立刻託人出去辦，保管把她給你弄回來，好孩子，別多說了，閉上你的眼睛養養神罷，媽媽就去找人辦去。」她說完便離開這屋。而孔憲章，因爲心中的希望復活了，果然不再一味地悲哀自戕了。不過孔太太，回到樓上臥室，可愁壞了，她明知道，勿論如何是沒法子將李桃兒弄回來的，但沒有她，兒子的病恐怕就難望好，自古以來，就沒有醫治相思病的靈藥！這事鬧成這樣，歸根徹底，都怨丈夫一人不是：這種不要臉的東西，可難爲你怎麼活來，竟和自己的兒子爭風！等你回來再說！孔太太正在一人發恨，忽見僕婦進來報稱：「太太，老爺請來大夫了。現在樓下外書房，給少爺平脈呢。」孔太太恨道：「這個老混帳，這時他也知捉急啦，有那麼，當初不去幹那畜生道兒多好！」

幽默中篇 初戀的喜劇
盲肯頓譯　達人節作

不特此也，有時貞兒臉上還塗上此蘋菓醬，更髒一點的東西。威廉眞受不了，所以特對母親作長篇大論的控告，其語言之熱烈，尤甚於七月中天漏晒大地的太陽。

那時，白太太正在房子後陰涼的小園中手持澆水的罐子，逍遙自在怡然自得地澆灌小花圃。貞兒浪遊各馬路已畢，此時興盡歸家，站在母親之旁做一個參觀者，她手上還持着迄未食完的點心，她的下頷則一上一下如蜻蜓點水，適與口齒之咀嚼及咽喉之吞食種種動作似乎盡合節拍。在這溫靜的景狀之下，威廉來了，由房屋拐角處突然衝出，其爲狀則怒氣騰騰而却含有哀求之苦衷。

『您必得要想法子治一治那孩子！』他開言說。『我實在不能再忍受了。』貞兒睜着小眼睛望着他，不作一聲，但是並不停止吃點心的工作。白老太太呢，眞有思想，照樣提罐澆花。

『威兒，你去了正個上半天了，』他說。『我以爲你父親要你每天溫習算學四個鐘頭哩，但是……』

利華商場
應時男女：皮棉大氅
狐狸皮：水獺皮
小孩皮衣：大批備齊
如蒙賜顧 無任歡迎
哈爾濱道裏石頭道街 自動電話七七〇八

萬國汽車火犂專門傳習所招生
由十月十五日起 新班開課
所址 裏道中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面紋三壁街二十號院

來來來 謀生的好機會 來到了
照像館的價值即是傳習所的成績，傳習所的成績即是照像館的價值，成績與價值關係密切是以敝所各期畢業的學員或設照像館或者任事均能達到美滿的效果隨時化錢不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力眞是便宜極了切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧
哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像館兼傳習所招生廣告
欲閱簡章來函即寄

註冊商標本廠案即寄

雙順成皮鞋店
工精料實 價格低廉
道裏中國十二道街路北九號

德國製造
梅濁甦星
特種梅濁甦星　滲透性特强 治療力特速
五淋白濁 一舍斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟真正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁甦星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！
哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

請看本局最近出版之新書
歌潮　時代流行名歌之集會有歌約五十餘枚　滕國棟編　全一冊定價二角
十字街頭　最新歐人名歌集全書有歌約四十餘枚　滕國棟編　全一冊定價二角
初學歌集　爲初學音樂之門徑既可以教授又可以獨修名貴歌曲約百種富有研究音樂餘之興趣　初二三集　滕國棟編　每冊定價一角二分
燭影搖紅　是電影流行之學曲在印刷中不日出版　滕國棟編
體潮　爲愛好運動之良友鍛練體育之捷徑有詳細籃球指導之法則及攻守之秘訣　高齊宇編　全一冊定價五角
蹉跎　此乃北滿文藝最新之刊物有精粹短篇小說十餘篇寫盡人生之苦樂是潮流有力之航舟是社會前途之借鏡　沐南厲戎合編　定價四角
以上各書體材新穎內容豐富洵茶餘酒後高尚之娛樂旅行車船最良之消遣品也
本外埠各大書店文具店均有代售
特備大宗防空黑紙廉價出售
批發文具承接大宗印刷彩色商標外埠函購發貨迅速
◈哈爾濱道裡新城大街八道街口路東門牌一二五號
精益書局印刷廠啓
電話三四四五番

哈爾濱簿記傳習所
［前稱哈爾濱簿記學校］
市署立案　［哈埠唯一 並無分所］　道外中七道街路西
▲續招第四十五期男女新生十一月二十日開課▼
本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習
㊀速成班兩月畢業㊁特別班短期畢業
㊂函授改帳專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法
查本所近數期開課日即行額滿 本期增添日班十時至十二時 於十月三十日開課
畢業結果　自三十五期以後畢業勞學習者均可自行改換新帳凡熟悉舊賬亦可在各界服務記賬，舊帳如不能明二年代各大事業四五十家所改賬式表單等學者均可實行練習

洋服招生
◉十五歲以上 ◉二十歲以下
萬藝隆洋服店
哈市道裡田地街六三號電話五二五三號

敬送
遺〇早〇健忘不孕腎虧腦弱古宮秘方
並贈治瘋骨痛驗方
照方配服能使精神强固思想靈敏不容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄
上海法界白爾部路太和里五十三號
中國腎腦病院啓（九十）（濱江）

要發財麼請快去買 一萬圓的福民彩票
代賣處
哈爾濱道裡地段街一〇八號
時計 寶石 貴金屬 銀器 寫眞機 蓄音器 優勝旗 數章
森洋行
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七
電話 六四五〇 六五六〇

北京旅館
遷移廣告
啓者敝旅館開設十餘年向蒙各界關顧爲擴充營業起見今租到新城大街一七四號（即公園對過）樓房內部煖氣自來水浴屋便所電梯等均各俱全現已重新修理完竣照常營業租金每日由八角起碼至五圓按月者或住日久者另議本館設備空氣清爽交通便利每日並上下火車備有專人迎送如蒙光臨不勝歡迎之至
道裏新城大街一七四號即三道街拐角
電話二一五一八 三二七五

哈爾濱馬迭爾旅館
道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱一馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵議價
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼
旅館附設室電影院撞球場酒吧男女理髮

收買股票
滿洲電業公司新股票
滿洲電信電公司股票
哈爾濱取引所股票
滿洲洋灰股票
滿洲興業儲蓄債券
哈爾濱南崗大直街三三五號
岩松株式店
電話六八〇八番

哈爾濱協和學院招續新生
一，日語專修科第一學年第二期生十名
二，日語補習班二十名
三，國文，數學，理化三十名
（午後四時至六時男女兼收）
以上各科均有專科教授担任
校址：道外正陽十六道街路北八號

北滿總代理店
兵庫縣細川株式會社
出張所 回生堂製藥所
哈爾濱八站南馬路二號
日本賣藥株式會社
哈爾濱出張所
電話二九三〇零 六九七三
振替貯金哈爾濱一一二番
五淋白濁內歐治淋
備有分郵票即奉寄試藥 各藥店均有

治淋藥最新發明「內歐治淋」效力極强
武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新治淋劑「ネオチリン」該所研究多年乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜
醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子性發生以新藥アネナクル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後攝護腺尿道膀胱炎實質炎腎盂炎等之急性慢性子宮內膜炎等有傷藥劑

歡迎投稿

魚 五種烹調法 薰酥糟風鬆各有其味

天涼水枯，漁戶正在掏魚，所以近日市上魚漸便宜。而且天氣涼爽，做好了不會腐臭，所以我來介紹種魚的烹調法：

○……薰魚……○

凡是肉厚的魚，都可以薰來吃。其法將魚去鱗膛後，切成狹長的薄塊，將水分晾乾，先用花椒，白鹽，白糖，後醃牠，醃過五六小時，將鹵汁傾去，以料酒醬油泡牠正正二十四小時，取出晒乾，泡少用香油淋在魚片上，然後下鍋煎炒，再加花椒茴香等物。然後放在一個盌裏，以乏茶葉和糖，一燃着了去薰，最好上面扣一個盆，否則薰煙四溢，仍然無味。

○……酥魚……○

酥魚選小鯽魚（俗稱鯽瓜兒）也是，去鱗開膛，而後用油炸透，取出，以料酒略浸半小時，放在鍋裏，傾入醬油料酒，葱，薑，蒜，大料花椒。另外以大白菜或海帶墊鍋底均好，鍋上覆盌，盌四週用布塞緊，絕不透氣，文火煨三小時，取食奇美，連刺吞嚥無碍。

○……糟魚……○

糟魚，最宜於冬天，凡鯉魚青魚棱魚及花魚切塊後，用鹽醃透三四天後，取出，放在缸裏，用太陽晒乾濾汁。然後再以燒酒遍塗魚片，一塊一塊砌用甜糟塗上，多放些糟，甕中一切停當，上面以大石塊緊壓，上面以泥封口，半月之後，取出而食，炸煎湯，烹，絕妙絕妙。

○……魚鬆……○

鱖魚青魚棱魚，均能做魚鬆，方法如下：將魚切塊，蒸的爛熟，然後去掉骨刺頭尾，留住魚肉，傾在鍋中，加鹽水，料酒，醬油及少量芝蔴油，文火炒成細絲即成，切不可用烈火煎炒。

○……風魚……○

鱖魚白魚，乾最嫩最鮮最美。製時去鱗，在鰓下開一洞，去掉五臟六腑，用生猪油茴香花椒末鹽混合塞入魚肚子裏，懸在南墻下陰處，過一月可食，刮去鱗，蒸食，煎食，炸吃燒吃，比風鷄鮮而嫩。饕餮家不可不試辦！

閑話銀壇 金魚團 ＝和五虎團＝

濱映協會之第一期演員，女演員中有金魚團，男演員中，有五虎團，金魚團是由五個女演員織成的，五虎團是由五個男演員織成的，金魚團裏有聯璇，季燕芬，邱影俠，梁影俠，夏佩傑，五位小姐，五虎團裏有侯志昂，王福春，郭紹義，呼玉麟，張奕五位先生，金魚團的團長是邱影俠小姐任，五虎團的團長是郭紹義先生任，兩團的團結力都很堅強金魚團的小姐們都是天真活潑而好陶氣的他們睡在一處吃在一處，形影不離整天吃在一處玩，唱，跳，跑，於暗中頗下決心，努力於藝術存着壓倒其餘之志，在她們小團體中，也常有意見不和互相掙鬥的時候，每有這種發現「就由該團長邱小姐解圍，差不多總是這樣說一咱們本團人還吵甚麼，這樣叫別人多笑話呀？留着我們的力量去對付外人吧」掙吵的團員聽到這種話，就會立刻停口，而且更要手相携肩相連比平素更親近起來，每遇有團外人和她們金魚團的某一個團員口角時，其餘的團員，也一齊跑來對抗，因此，演員們都不敢惹金魚團裏的小姐們，不但演員，就是導演與日人進行系等，也多不敢和她們口角，于是金魚團在演員勢力中頗占。〔未完〕

大光明影院定期開映之 貂蟬 歐美各國亦極推贊 某外人以三萬元租一考貝

上海新華影片公司，費一年半之長期間，不惜投資數十萬元，攝成堂皇偉大之古裝片『貂蟬』，佈景如宮廷朝門風儀亭等之偉大，貂蟬之服裝之套套燦爛，呂布盔甲之英武，武器槍刀劍戟之眞實，誠爲中國影片有史以來雄視一切之偉大出品，絕非從前『四郎探母』，『斬經堂』一類古裝片所可比擬，無怪乎此片前在上海開演時萬人空巷，閧動一時，雖票價貴至三元，亦數日購不得票，即上海之歐美人亦盡人皆知此片之偉大，據演此片當時在上海之某西人談稱，彼即三日間購票不得者之一，蓋西人知古代歷史『三國』者，亦大有人有，皆欲藉此片作進一步之認識，更有某西人費三萬餘元，收此片一『考比』購去，已運至美國公映，大受國際人士之好評，此片聲勢之浩大，由此可想而知，映畫協會，對此片特別重視，配給哈市之大光明電影院公映，再加該院之新映畫機，爲最新式之德國出品，光線發音，亦極清楚，演此鉅片，自能特別出色云。

酬神戲妙聯

今年虎列拉流行，當局極力預防，本市幸未蔓延，虎列拉病，就是霍亂轉筋，說俗話，叫作：上吐下瀉，外帶轉腿肚子。當年，對於霍亂國人祇知在神前許願，不懂得預防。曾記某年某村爲神防霍亂有功，大唱謝神戲。戲台上貼一付對聯道。天災流行，我幾村有筋而不轉。人心大變，這一台無眼之可挑！這聯的意思，上文是答神麻，下聯表明已經獻戲，佛菩薩別挑眼了。據說，聯詞出於某大文豪的手，妙哉！

演員日記 呼玉麟作（續）

剃光頭的劉君與吃雞蛋餅的何君，一同走進來，我見了他倆，尤覺好笑，我想，把腦袋磨光了，對藝術者有甚麼進步？雞蛋餅漲破了肚皮，能算你有着獨特性的藝術天才嗎？無論任何一件事，我相信牠總有一定的規律，與過程！

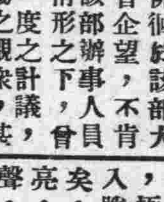
近藤老師，見了大家這種錯誤的舉動，便在訓練的台上，給大家解釋『創造』的意義此後也許，那些迷心於胡亂創造的先生小姐們，能夠眞了解創造的眞義吧！

康德五年十月五號

王福春由迢遠的甘珠爾廟回來了，他們的，成吉思漢之歌的蒙古外景拍照了十分之四啦，他回來啦，我高興極了，我爲他祝着，能在成吉思漢之歌中產出些新的風味，並有創造性的成份，給觀衆們一些新的認識，能適合觀衆的心理，使觀衆能歡迎我們 朋友王福春。

康德五年十月六號

今天王福春在市立醫院動手術啦，是從蒙古帶回來的急性角膜炎，眞使我爲他担心，他每作一套片子，必定要和市立病院親近一次，唉！此後片子是常作，若竟這樣照例與市立病院親近起來，可怎麼好呢？也許不會吧！唉！沒別的辦法，只有希望他早日病愈，好則距離他拍戲的日期還遠呢！



哈鐵俱樂部 彩排參觀記

哈鐵俱樂部此次彩排三國志，成績頗佳，觀衆非常踴躍，入場券於三日前即已賣完。是日之臨時前往買票者不下二百餘人一律未能入場均徘徊於該部大門之前，翹首企望，不肯捨之即去，該部辦事人員鑒於此項情形之下，會對於臨時未得入場之觀衆，甚覺抱歉，作一度之計議，本擬設法通融，以報光顧，俾得全行入座，無奈樓上樓下已無隙地，即中間之走道亦且數次加橙，對於未得入場之來賓，終歉負負而已，據聞該部鑒於此次之經過，對於將來之坐位，及售票之日期，已有相當之研究，應即設法，以免向隅。

第一場由蔣幹盜書起，曹冠英飾周瑜，英氣勃勃，于得雲飾孔明，神情瀟洒，唐俊卿飾魯肅，處處忠厚，貴松喬飾蔣幹，處處滑稽，堪稱傑作，四人者各顯其能，處幕之偷看書信，計設，周瑜之暗蔣幹，出羅幃等等作工，時而使人捧腹，時而使人担驚，魯肅於蔣幹竊信逃走之後，哈哈大笑，全篇文章，於此一笑而表露之，其神色得意之處，自非素有研究之貴俊卿，弗克臻此，當此表演之際，極現肅靜之象，竟至無噪雜之聲，是日之觀衆最盛，於此可見一班。其引人入勝之處，陳秉鈞飾曹操，聲音宏亮，出場唱散板，已有彩聲，及斬蔡瑁張允，始知中計，對於蔣幹怒視走場，蔣幹之惝惘退步，神色姿式，維妙維肖，彩聲大作。

第二場借箭，貴于二人唱作俱佳，孔明唱中如元板中之『巡營防守』，散板中如『周都督要殺我你不來救，看起來算不得怎麼好朋友呵』三伏三起，餘音嫋嫋，魯肅舟中之唱作尤佳，而且始終不懈，以七十之老翁，誠當令人欽佩，其唱元板，『如魯子敬在舟中混身發抖，』及這時候他還有心腸飲酒『之』俱是唱作並施，彩聲隨之，又於收箭之後『大夫醒書』，撩袖抱首亮像之資式，極得美術化曲線之三昧。

劇談 借東風

借東風這齣戲，在從前也不過是和七星燈孔明借壽等，不使人注意的一齣戲，後經馬溫如（連良）增首益尾，居然也能成一齣大軸子戲了，可見事在人爲，是一點也不錯的，記得溫如坐科時，筆者曾聆過全部借東風，自羣英會起直至火燒戰船止，由王和連沛飾曹操，那時的火燒戰船，眞是一齣大武戲，只將孟德燒得成了卸甲丟盔，狼狽情形不可名狀，演來甚爲火熾，並不似現在的『借東風』只是趙雲起打一場，就算完事，減這一場不緊緊，以致將一齣各角并重的重頭戲，變還成偏重鬚生的畸形戲了，俗語說『牡丹雖好，還須綠葉扶持』，晚近演此戲時，借風一下台，就起堂了，原因是觀衆還沒有出院門呢，台上竟爾吹了嗚哪々了，因陋就簡，一致于此，演全部借東風，增加火燒戰船，對於曹操趙雲稍稍講求，顧曲者自能大飽眼福了。

菊部話舊 尚和玉初演鐵龍山

尚和玉初演鐵龍山時，爲光緒庚子，地點則在後門天和園，時尚氏甫露頭角，演此重戲，對於同列武行，先多客氣，一例拱手曰：『您多兜著點兒！』『您多兜著點兒』而特懇遲月亭扮一女兵。及化裝畢，後台大管事某趨問之曰；『你怎麼放着陳泰不來來這個？』遲氏則曰：『您不知道，武行朋友，開口容易閉口難，他既然求了我啦，我怎麼好不扮？因爲這場『穿刀鑽』的時候兒，他要頭一次打怯了手以後外頭就不用唱啦。』大管事稱贊不已。及戰四女兵至『穿刀鑽』一場，果然無懈可擊。此皆遲氏之戲德，世間罕知者也。

劇武談 麒麟閣 與挑滑車

正在難解難分之時，幸得惠姊降臨，這才解了我的圍。我說要去接船，以爲可以使他倆各自走路了。不料章君說他也要陪我去，因爲他也認得素莉。君看見章君要去，也不張放鬆，結果大家一同走。惠姊看見局勢如此，竟掩着口在暗笑。

我們等在黃浦灘上，素南輪靠岸了，別來多時的素莉已較前豐腴了許多。但她發見這許多人都來接她的船時，竟弄得受寵若驚。

蒙疆特產物 『口鹹』『蘑菇』『藥材』 今歲產銷各情形

張家口電：蒙疆地域遼闊，除礦產之煤鐵，石棉，黑鋁，等蘊藏極富，而將整個蒙疆形成一大礦庫外，各種物產，備極豐饒，其他如牧畜業，亦成爲蒙古特有之民族產業，斯項畜產之牲畜皮毛等年產甚豐，亦久享盛名，其次京包沿線的雜糧，年產數量之巨，尤甚驚人，僅次於以上諸產物之『磨菇』『口鹹』『藥材』，亦成爲蒙疆出產之珍品，每年所產行銷甚廣，茲將本年度口鹹，磨菇，藥材三種特產物之產銷情形，分誌於次：

▲口鹹▼張家口特產之口鹹，爲一大宗出口貨物，估計事變前運出數量，平均每年一千噸左右，其行銷地域，以河北，河南，山東，晉南，上海等地爲最旺盛，本年因運銷不便，營業稍受影響，目前行銷地點，河北省保持以前狀況，現各大鹹店，均將營業範圍縮小。

▲磨菇▼張家口特產口鹹，每年運往內地，上海等地者其數甚多，但本年因來源無貨，而銷路亦見滯，故各店均低落貨物價目，茲將目前張垣市內磨菇價目，及無貨種類列後，普通大自生磨，每斤四元五角，普通中自生。每斤四二角，乾磨每斤一元八角，吃片磨每斤一六角，廟大揀臉廟中揀丁磨，廟西片磨等類，均無貨。

▲藥材▼察盟各縣境內，均產大批藥材，尤以甘草，黃芩，麻黃，桔梗等類產額最富，黃芩次之，統計張北崇禮，與和商都尚義，康保寶源等旗縣各地所產諸項藥材，每年經客幫運內地祁州，（安國）天津等處者不下數百噸，爲中國藥材產地之一主要幹區，本年自入夏以來，天津公記，霖記，順合等大收藥莊，即來此間各地坐收，至今數記均已收得相當數，日前公月順合兩號，由崇禮屬陀拉廟三義溝等地，運往天津，甘草，麻黃共一十五噸云。

經濟欄

麵粉標準價格 經各關係方協議決定（續）

哈爾濱	六六六	五一六
小賣價	六八九	五三九
阿城	六六五	五一五
	六八八	五三八
珠河	六六二	五一二
	六八五	五三五
一面坡	六六一	五一一
	六八四	五三四
安達	六五九	五〇九
	六八二	五三二
綏化	六六二	五一二
	六八五	五三五
慶城	六六〇	五一〇
	六八三	五三三
海倫	六五八	五〇八
	六八一	五三一
昂昂溪	六六四	五一四
	六八七	五三七
齊齊哈爾	六六三	五一三
	六八六	五三六
克山	六五四	五〇四
	六七七	五二七
海拉爾	六八九	五三九
	七一二	五六二
圖們	｜	｜
	七二〇	五七〇
寧安	六八五	五三五
	七〇八	五五八
牡丹江	六八五	五三五
	七〇八	五五八
勃利	六八〇	五三〇
	七三〇	五五三
密山	六九〇	五四〇
	七三〇	五六三
佳木斯	六六八	五〇八
	六九一	五四一
富錦	六六	五一〇
	六八三	五三三
黑河	六八九	五三九
	七一二	五六二

（未完）

本埠錢粮行 十一月二日

大豆

	最高	最低	下市
前場 十一月半	五二一	五〇三	五一〇
十二月半	五〇六	四九九	五〇六
一月半	五〇七	五〇一	五〇七
後場 十一月半	五一四	五〇八	五一〇
十二月半	五〇八	五〇三	五〇四
一月半	五〇九	五〇三	五〇四

現糧

八區二等豆	四七八
八區三等豆	四七二
呼蘭三等豆	四七二
海倫三等豆	四九九
康金井二等豆	四七一

匯兌

天津大洋	一〇〇〇
煙台大洋	一〇〇〇
青島大洋	一〇〇〇
龍口大洋	一〇〇〇

中銀國外匯兌

掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇
上海	一〇〇
天津	一〇〇
美中匯兌	一六佛一〇
日美匯兌	二七佛七三
英日匯兌	一志士二片士

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	六四四	六二九
冬月末	六三四	六二九
臘月末	六三七	六二八
一月末	六三三	六二九
二月末	六三七	六三一
三月末	六四四	六三七

Ford

福特牌自來水筆良墨水

總經理處

江南四道街 盛順興文具商行 電話二一九一

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省，把節省的錢欵。存到銀行，不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的欵子，敝行之『特別往來存欵』，利息很是優厚，如有富餘欵項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

營業科目 存款 放款 匯兌

特別往來存欵利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二二六

支行・道外北五道街路西 電話二〇八七

遠東當舖 地址 地段街田地街拐角

本當舖收當，寶貴鑽石，金銀什物，懷錶，手表，皮張，皮襖，棉氈，夾大衣，全身洋服，縫衣機器及其他物品。遠東當舖貸欵，自國幣二元至國幣五百元月利三分若貸欵在國幣五百元以上者月利二分。遠東當舖收存，各種物品，對此物品特備有倉庫保存費由本當舖及物主協定之。

龍光學院日語班招生

講師 王雁秋担任

用書 文法班用『日本口語文法教科書』。讀本班用『標準日語讀本』。會話班用『實用日語會話』及『商業會話』

讀本 文法 會話

時間 午後六時半至七時半，七時半至八時半，八時半至九時半。各班時間，任學者便。

校址：哈爾濱 本校道裡斜紋四道街七號 分校馬家溝和興街電車站右側

（痔漏）痔（脫肛）

自創新法不動刀割能使核管及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間行動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

地址道裡商舖街五號 醫師 安大洲啓

注意 一決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之虞其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨榧骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至 敝號接洽無任歡迎之至 外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身 義合棚舖 電話三一二七番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
樹義堂	平陽鎮街	街基	長一十丈 寬九丈	東閻樹民 西日升堂 南永慶街 北城墻	良字七號	民國十六年十月十七日	俄亂丟失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明

康德五年十月二十日 密山縣長 于卿洲

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
王丙科	三區蟠龍河	旱田	一，〇〇〇	東界堆 西孫姓 南界堆徐姓 北大道	七二三一七	大同元年五月十日	被匪搶掠
王丙科	三區金沙泡	同	五，九〇	東王姓 西李姓 南張姓 北李姓	二四三六五	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明

延壽縣長邢中嘏

原照聲明作廢

領名	照號	坐落	地目	面積	四至	住址
孫緒富	吉升字八〇六七〇	二區焦家閣	熟地	二垧	東至于姓 西至道 南至倪姓 北至本姓	同坐落
孫緒富	吉升字八〇六七一	同前	熟地	二垧	東至倪姓 西至道 南至紀姓 北至本	同坐落
孫緒富	吉升字三六八四四	同前	熟地	一垧五畝	東至倪 西至本姓 南至倪 北至倪姓	同坐落
孫緒富	吉升字八〇六七二	同前	熟地	一垧	東西至本地 南北至道	同坐落
孫緒富	吉升字二一四三七	同前	熟地	一垧	東至倪姓 西至本 南至本姓 北至倪	同坐落
孫緒富	吉清字一一二四六	阿區正紅旗屯	熟地	八垧五畝	東至劉姓 西至本 南至劉姓 北至本	同坐落
董守臣	吉升字二一四九五	二區後哈達屯	熟地	二垧	東西至本地 南至張姓 北至本地	同坐落
董守臣	吉升字一一四九四	同前	熟地	八垧	東至道 西至本姓 南北至道	同坐落
董守臣	吉升字八七一二七	同前	熟地	二垧	東至張姓 西至官銀號 南至本 北至劉姓	同坐落

右記原照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明

雙城縣長奚奎昌

◉請看

山西堪輿大六壬 神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃人大堪輿家也深得術學奧妙善之過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測大六壬知天道天干遁干八遁干之出奇如市面錢粮之漲落求之謀之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批八字選擇吉日合婚娶凡疑難有不可解者而先生之神卜誠效一言決定判斷明晰

館址：道外北小六道街路西青磚樓下

介紹人 楊壽臣 張子衡 鄭繼武 白榮五 劉樂亭 全啓

補腎健腦良藥減價

育腎寶

主治：先天不足．後天虧損．腎經衰弱．夢遺○精．性慾減退．腦神經衰弱．健忘失眠．腎囊濕涼．等症

定價每盒裝八十四粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥欵用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

代理處：大連，華泰藥房，大成奉天藥房，德記 全棧，藥房天日站，五恆 天金城·營口洪春堂·吉林 濟堂，江省東德泰盛錦州 洲藥房，安東益新遠 同盛，增泰興中興 鳳城居，遠全富，凌源 藥房，東泉永興，平 萬育堂，熱河泉義堂 泉蒲盛永平如無處購買請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街東金勃先藥房原班回件不誤

金勃先藥房啓

失照聲明作廢

領名 萬和泉 住址 寧安縣三區八達屯甲 地目 旱田 坐落 寧安縣三區八達屯 照號 忘記 面積 六三，六二垧 四至 東至葛姓 西至寧 南至關 北至張姓

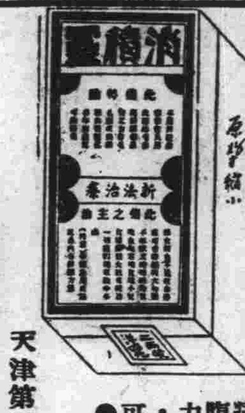
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無効特此公告

寧安縣長袁怡霈

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚
治牙 拔牙 鑲牙
口腔外科 齒牙矯正
東尚齒科醫院
上午九時至十二時下午三時至七時星期日休診
道裡外國八道街拐角電話四一四六

紙類直輸出入商
EH
合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號五四九一

內治外病 消積靈



不用針炙服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除，此藥在京津行之數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼氣塊，食塊，血塊，癥瘕積聚，以及婦女滿腹硬，如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，乾血癆症，腹大成形，胎死腹中，邪胎逆產，將此藥照方服之，由毛孔直入病所，速由硬而軟而化，為沾液由大小便兩下，不受痛苦，不誤作事，指日可愈，病化急速取下，孕婦莫使用，切要切要
●定價 大劑國幣八圓 小劑國幣四元 外埠函購郵費二角 並說明書備索
天津第四期考取第一名醫士李子久發明
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街閻氏藥房樓上

有患梅毒花柳等病者注意

敬啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥（即是服眾命哥果專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分為一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號惟能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裡中央大街〔即外國二道街〕
廣濟大藥房
自動電話二八一二
信箱三百一十四號

應診時間上午八至一下午三至七星期停診
齒科醫師 李蔭成
治牙 拔牙
鑲牙 一般
口腔外科
新設
X光透視照像
診斷電氣治療
各種牙症
哈爾濱道裡外國七道街五號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
婁學曾	八區孤扎子	摞荒	八二七	劉姓 張姓	劉姓 張姓		大同元年	被匪焚燒
孫占發	腰孤扎子	同	一三五〇	王姓 蕭	馬姓 張		大同元年八月八日	同
翟福山	同	同	一二五〇	在姓 本	分水嶺 在姓		大同元年二月	遺失
翟福安	同	同	一五五〇	本姓 姜	同		同	同
張文銀	同	同	一九〇〇	王姓 河	魯姓 馬		康德二年	焚燒
同	同	同	一三〇〇	河姓 孫	孫姓 王		同	同
魏永江	同	同	七〇七	莊姓 安	梁姓 趙		大同元年	同
劉恒吉	同	同	一〇〇〇	呂姓 張	楊姓 王		康德元年	遺失
劉德金	西孤扎子	同	二六四〇	曹姓 楊	蔣姓 呂		同	同
朱清	八區腰孤扎子	同	一一五	劉姓 王	翟姓 劉		大同元年	火焚
王懷	同	同	四〇〇	朱姓 楊	同		同	同
韓德福	同	同	一〇〇	嶺 王姓	劉姓 嶺		同	同
孫長貴	西孤扎子	同	四〇〇	河 嶺	王姓 羅		同	同
王永恒	同	同	三九〇	山分水 河	羅姓 左		同	同
楊文生	同	同	四六〇	孫姓 河	左姓		同	同
王順	同	同	五五〇	楊姓 陳	左姓 孫		同	同
陳子陽	同	同	二六〇	梁姓 楊	孫姓 山分水		同	同
楊萬山	同	同	一〇〇	楊姓	楊姓		同	同
同	腰孤扎子	同	一二六〇	劉姓 陳	孫姓 河		同	被匪焚燒
孫文德	八區腰孤扎子	同	五〇〇	楊姓 陳	左姓 河		大同元年	被匪焚燒
姜希林	同	同	七〇〇	小河 關	宋姓 梁		大同元年二月一日	遺失
曲汝清	八區大青山	同	六〇〇	曲姓 石	王姓 石			
梁禮仁	腰孤扎子	同	九三〇	李姓 梁	梁姓 李		大同元年	同
張和	西孤扎子	同	五五〇	業主 王姓	徐姓		同	被匪焚燒
同	同	同	一三〇〇	徐姓 王	同		仝	同
楊義山	腰孤扎子	同	八六〇	羅姓 嶺	王姓 宋			
厲有	仝	同	九六三	李姓 王	魏姓 王		民國二十年九月八日	同
冷順	同	同	三五〇	魏姓 王	王姓 分水		大同二年	同
曲汝霖	大青山	同	六〇〇	曲姓	王姓 石		大同元年	同
滕貴	訛拉草溝子	同	二〇五	黑姓 滕	許姓 趙		大同元年	被匪焚燒
林鳳祥	同	同	五六二	李姓 趙	本姓 余		同	同
許福	同	同	四〇二	李姓 高	溝 山		同	同
王廣太	同	同	一一九三	河姓 魯	白姓 王		同	同
趙德金	同	同	一〇〇	林姓 山分水	林姓 余		同	仝
李占鰲	同	同	九〇〇	藍姓 杜	曲姓 張		同	同
張彩雲	同	同	八三五	滕姓 曲	厝姓 杜		同	同
王廷江	柞木台子	同	一〇四五	林姓 河	劉姓 苑		同	同
劉治利	花稍子	同	五〇〇	董姓 河	河姓 朱		同	同
楊永發	柞木台子	同	六八八	劉姓 趙	路姓 李		康德元年六月十五日	同
楊永發	柞木台子	摞荒	一四〇	劉姓 趙	董姓 李		康德元年六月十五日	被匪焚燒
郭公	同	同	四八三	馬姓 溫	孟姓 王		大同元年	同
李永和	同	同	五五〇	劉姓 業主	劉姓 林		大同元年	同
張發	同	同	五五〇	劉姓	同		同	同
馬成功	訛拉草溝子	同	九一四	李姓 水溝	李姓		大同元年二月二日	遺失
劉玉全	柞木台子	同	五五〇	劉姓 業主	劉姓 林		大同元年	火焚
肖儉祿	同	同	四九〇	馬姓 王	溫姓 馬		大同元年	遺失
趙鳳國	八區朝陽河	同	一七二〇	李姓 分水	分水 趙姓		大同元年二月	因匪丟失
張學詩	同	同	一四二四	本姓 河	龍姓			火焚
劉傳興	同	同	六五〇	賈姓 小流水	北流水 崔姓		康德二年三月	同
楊占山	朝陽河	摞荒	三二〇	崗姓 王	山分水		康德元年八月	被火焚
石貴	同	同	一六一八	崗 河溝	崗 王姓		同	同
高景山	同	同	九五五	孫姓 陳	河心 大山		同	同
鄭有發	同	同	二五〇	王姓 李	劉姓 霍		康德元年	因匪遺失
龔福祿	同	同	七〇〇	溝心 山根	山頭 溝心		康德二年十月	火焚
張景陽	同	同	七〇〇	山頂 李姓	溝心 鄭姓		大同元年六月	同
于慶元	同	同	一五七七	閻姓 朱	徐姓 分水		大同元年二月	丟失
于永江	同	同	一五〇	同	溝 分水		同	同
王德山	同	同	一四九一	河姓 王	山分水 郭姓		康德年九月十二日	火焚
齊鳳	同	同	四二三	賈姓 山	陳姓 沈		康德元年	遺失
張太	朝陽河	同	五五〇	劉姓 河	孟姓 王			
高連貴	同	同	二〇〇	楊姓 趙	溝 山分水		大同元年四月十日	火焚
沈福	同	同	二〇〇	孫姓 劉	霍姓 劉			同
鄭清林	同	同	三〇〇	山頂 張姓	王姓 魏		大同元年	遺失
楊起富	同	同	二八〇	馮姓 項	王姓 水溝		大同元年四月	火焚
馮起	同	同	五〇〇	張姓 侯	張姓 趙		大同元年	遺失
劉振岳	同	同	二五〇	張姓 溝	溝 曹姓		同	同
盧雲	同	同	一五三〇	葛姓 邢	山分水 陳姓		大同元年二月一日	同
劉福	同	同	七五〇	劉姓 溝心	霍姓		康德三年三月	火焚
孫貴	同	同	七〇〇	梁姓 溝心	山 于姓		大同元年	遺失
朱增	朝陽河	同	五五〇	梁姓 溝心	河 李姓		大同二年七月廿五日	火焚
王財	同	同	八〇〇	河姓 龔	費姓 王		大同二年六月	同
徐文	同	同	八六〇	山姓 張	河溝 徐姓		康德二年三月十七日	同
李才	同	同	七一〇	趙姓 河	趙姓 劉		大同二年	遺失
徐德學	同	同	一四五五	高姓 溝	分水 高姓		康德二年三月二十日	焚燒
石永山	同	同	三〇〇	溝心	石姓 旬心		康德元年六月	同
李景述	同	同	三〇七	劉姓 張	張姓 雷			同
肖振甲	同	同	一三一三	潘姓 蔣	溝心			同
賈明	同	同	五八五	河心 劉姓	賈姓		同	同
張連貴	冷	同	一一七〇	楊姓 石	張姓 史		大同二年	遺失
胡國瑞	朝陽河	同	三〇〇	胡姓 山分水	王姓 山分水		水同元年六月	焚燒
徐德才	同	同	一三〇	分水 董姓	河 車姓		康德二年三月十七日	同
霍貴	同	同	一一五五	王姓	山分水 劉姓			
張雨亭	同	同	一一五〇	張姓 河	張姓		大同元年	同
朱萬才	槽子溝	同	八〇〇	曲姓	曲姓 河		大同元年二月	同
劉振山	同	同	八〇〇	本姓 曲	同		康德二年七月三日	同
安振邦	梨樹溝	同	五一〇	王姓 侯	谷姓 山		大同二年	遺失
劉云智	朝陽河	同	二八〇	劉姓	劉姓 山		大同元年	同
孟慶祥	柞木台子	同	七一五	山分水	山分水 郭姓			
田文祥	梨樹溝	同	二五〇	王姓 閻	山分水 王姓			
姜有發	楊家溝	同	二〇〇	韓姓 王	劉姓 姜		大同元年	遺失
劉江	槽子溝	同	五三〇	于姓 本	流水 河		康德二年十月三日	焚燒
韓秀	楊家溝	同	一〇六五	山分水	苑姓 山			
同	同	同	一〇八五		楊姓 山分水			
俞舉元	同	同	五三三	侯姓 宋	宋姓 馬		大同元年六月	
田文祥	梨樹溝	同	二〇〇	王姓 吳	溝 山分水		大同元年二月	同
同	同	同	一四〇〇	王姓 吳	山頂 毛姓		同	
苑德芳	楊家溝	同	一三一〇	龍姓 張	姜姓 李			
同	同	同	一〇〇	同	山分水 李姓			
谷青泉	梨樹溝	同	七六五	安姓 劉	山分水		大同元年六月	
李瑞亭	梨樹溝	同	二二〇〇	趙姓 鄭	山分水 鄭姓		民國二十年十二月	焚燒
侯錫財	朝陽河	同	五五〇	楊姓 山分水	山分水		康德元年	因匪丟失
楊起富	同	同	四八八	項姓 張	同			
謝福興	同	同	六七〇	孫姓 本	河心 陳姓		康德二年	因匪焚燬
同	同	同	六五〇	陳姓 本	同		同	被匪焚燬
丁伯陽	同	同	八四二	高姓 孫	徐姓 楊		康德元年	被火焚燬
盧喜順	同	同	二〇二八	蕭姓 杜	分水嶺 蕭姓		大同元年	同
魏國福	同	同	三〇〇	山 溝	山		同	被匪焚燬
徐德學	同	同	一〇〇	高姓 杜	分水嶺 河			
呂萬財	同	同	五四〇	石姓 盧	盧姓 刁		大同元年	因匪丟失
李林	朝陽河	摞荒	三五〇	閻姓 劉	李姓 祁		大同元年七月十六日	被刀匪焚燒
王昇	葫蘆頭溝	同	九九五	趙姓 李	郝姓 劉		大同元年	胡匪焚燒
賈明	朝陽河	同	一二五	河心 劉姓	趙姓 王		康德元年	匪患焚燒
呂祿	同	同	一〇〇	劉姓 山	劉姓		大同元年	因匪失去
于德林	花稍子	同	一八〇	邵姓 山分水	白姓 山分水		因大照未領有契紙収據可爲證明	
朱萬起	寬恩社	同	二〇三一	劉姓 山分水	山根 溝心		大同元年	因匪焚燒
王福貴	楊家溝	同	五〇〇	韓姓 龍	張姓		康德三年	被火失去
同	槽子溝	同	三五〇	韓姓 張	龍姓 張		同	因匪焚燬
蕭柏山	朝陽河	同	二〇〇	閻姓 李	李姓 劉		康德二年	被匪焚燬
彭魁	楊家溝	同	三〇五	張姓 王	苑姓 姜			燗壞
彭魁	楊家溝	同	一七二	張姓 王	苑姓 姜			燗壞
郭景順	梨樹溝	同	六〇〇	王姓 侯	郭姓		民國二十年二月	焚燒
王永財	程家店	同	三〇〇	鄭姓 任	任姓 劉		康德元年	同
馬萬海	腰孤扎子	同	一八四〇	姜姓 張	王姓 姜			遺失
李財	梨樹溝	同	四〇七	曲姓 韓	孫姓 曲		大同元年二月	燗壞
劉長春	朝陽河	同	一六〇〇	道 河	李姓 張			
李鳳恩	楊家溝	同	四〇	苑姓 徐	苑姓 鐘		康德二年八月	遺失
王發	新開道	二荒	一八五〇	鄭姓 高	分水		大同元年 月十五日	被匪焚燒
王財	楊木橋子	同	四五〇	劉姓 范	本地 石姓		大同元年二月	同
劉福	同	同	二八六	河姓 道	河 王姓		同	因匪丟失
李繼崑	寬恩社	二荒	四	本姓 盧	山 河		大同元年八月二十九日	因匪埋燗
王恩	楊木崗	同	一〇四五	分水 [illegible]	鄧姓 馬		大同元年三月	遺失
韓國俊	板子房	同	八	周姓 道	[illegible]姓			被匪焚燒
范文彬	楊木橋子	同	一一七	石姓 張	十 范		大同元年 一日	因戶變遺失
馬起林	寬恩社	同	八	本姓 王	分水 李姓		康德七年六月七日	被匪焚燒
劉財	十三戶	同	七四五	趙姓	小河 分水		大同元年八月二十日	被刀匪焚
趙德山	同	同	一四七〇	本 劉姓	河 孫姓		大同 年八月十三日	被匪焚燒
于景泉	板子房	同	三〇五〇	張姓 李	郭姓 雷		大同 年 月	因匪遺失
同	同	同	一八	同	同		同	被匪焚燒
孫顯	元寶河	同	六九二	分水 李姓	孫姓 倪		康德元年八月四日	被火焚燒
張文有	腰營	二荒	一五	韓姓 付	河姓 道		大同 年 八	因匪遺失
高陞	西元寶河	同	七四五	[illegible]姓	河 分水		康德二年二月十日	被匪焚燒
趙連財	新開道	同	八	趙姓 王	張姓 山		大同二年	被匪遺失
高仲寬	腰營	同	三	于姓 王	崗 大河		大同元年八月二十九日	被刀匪焚燒
李山	板子房	同	二三二五	樣姓 金	閻姓 金		大同元年	被胡匪焚燒
趙德福	十三戶	摞荒	一六五〇	劉姓 山	河姓 孫		大同元年二月	遺失
傅殿甲	楊木崗	同	一五八〇	寶姓 邢	盧姓 王		大同元年三月十五日	焚燒
曹海	四區張糖坊保甲	熱地	二一六四	東陳元崑 西陳待新	南北陳待新	不詳	大同二年	匪焚
同	同	同	三三〇〇		舒文寶 馬殿元	同	同	同
同	同	同	三〇〇	葛振儒 殷啓庚	閻喜書 姜文斌	同	同	同
同	同	同	四〇〇	曹海	滕永成 韓林	同	同	同
同	同	同	一三〇〇	楊治富 徐林	曹海 葉長林	同	同	同
同	同	同	五八五	韓林 徐林	曹海 韓林	同	同	同
曹向陽	同	同	二三〇〇	王永斌	萬振有 王永斌	同	同	同
曹恩田	同	同	五〇〇	滕永成 韓林	李秀 曹海	同	同	同
曹陽河	四區老山頭保孫家崗甲	同	四八一	朱慶 曹海	滕永成 曹海	同	同	同
曹海	四區老山頭保孫家崗甲	熱地	四〇三	曹海	曹永成 曹海	不詳	大同二年	匪焚
同	四區老山頭保張家糖坊甲	同	五三〇	陳待新	陳待新 舒文生	同	同	同
同	四區老山頭保孫家崗甲	同	四四五	蔣義	葉長發 王永斌	同	同	同
同	四區老山頭保張糖坊甲	同	一四一一	徐斌 姜鴻吉	王國金 李景泰	同	同	同
同	同	同	二〇〇	殷啓庚 王國慶	王國斌 徐金	同	同	同
同	同	同	六四三	馬殿元	馬殿元 項顯斌	同	同	同
同	四區滿井保滿井甲	同	一三四	王寶樹 陳國華	馬春福 姜永富	同	同	同
同	四區張家糖坊保張家糖坊甲	同	二三五〇	殷啓庚 于耀漢	滕魁斌 姜文斌	同	同	同
佟發子	七區楊木橋	二荒	五〇〇〇	馮萬發 李文清	山 溝	同	康德元年三月十五日	被匪焚燬
張成業	賓州保十三甲	熱地	五一四〇〇	官[illegible] 曲向卿	潘惠堂 趙凌德	部照號不詳	不清	同
趙庫維	四區西廟嶺保太平寺甲	熱地	一五一〇〇	邢彥升 趙維順	邢彥升 徐子清	部照號不詳	康·三·五	因匪埋燗
陳百斛	賓州保十九甲	同	九八〇	史慶恩	陳百斛 王連會	買契號不詳	民國十九年	被匪焚燬
趙維坤	四區西廟嶺保太平寺甲	同	二五六〇〇	趙維順 馬忠元	邢彥庫 姜忠	部照號不詳	康德三·五月	因匪埋燗
鞠成禮	四區老山保張糖坊甲	同	六九二〇	李克明 金福山	張蘭陽 閻蕙德	不詳	不詳	被匪焚燬
李信	四區烏河保潘陽堡甲	同	三五四〇	李芳義 孟憲德	齊佐臣 李芳義	部照號不詳	康·三·五	同
同	同	同	六五〇〇	李芳義 李芳瑞	蕭生 李新吾	買契	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
賓縣縣[illegible] 傅廣義

參政會議席上 汪精衛提案之內容

英使赴湖南省某地 與蔣介石會見

平田部隊 鹵獲品數目

滿鐵改定 十二月一日起實行 現行薪條

關於外交政策 波蘭外相之聲明

鴨綠江流域木材 決定防止濫伐

直如痴人說夢 蔣介石發表告國民書

將史迭登地方 作爲大管區 編入德國行政組織內

南洋華僑拒絕 援助蔣政權財政

國府企圖 由雲南鐵道 輸入大量棉布

爆擊湖南省 岳州驛

張作霖軼事

（實事說部）第三回

山口副局長 由奉空路抵長

意皇太子與 希總統歡談

錦古線 開始本營業

敵努力防衛廣西省 急以學生組織軍團

米田正氏

參議府會議 通過之法案

捷匈紛爭調停會 昨於維也那開催

近藤指揮官 犒陸戰隊之勞

駐滿德初代公使 決定瓦依爾博士

駐滬意軍 決定歸國

滿鐵總裁 松岡氏赴京

日海軍部隊 在華南活躍狀況

敵之卑怯醜態 兵船上插英國旗

勝英軼事

明清義俠

濱江日報

發行所 濱江日報社 印刷所 ……

松天醫社 花柳專科

張鐵嘴 欲要知去來的命運 請問

徐新市診療所 戒除鴉片烟癮

徐桂藩啟事

鬧

徵稿

「寂寞夫」

情淚

新詩

我

愛

『輝光』

寄給張雪明君一封信

文字室

（英梅）

哈市放送

可憐的孩子

宣海波瀾記

紅雪梨膏 牛黃上清丸

村琦醫院 花柳病專門醫師應診 哈爾濱道外北四道街

姚和春 十醫師 外科 皮膚科 花柳科

燕生醫社 花柳病專科

光明堂診療所 專門花柳病科

哈爾濱土谷診療所

馮氏氣喘寒嗽散

暴利取締令 關於規定之各項物品

▲將由十一月一日起實行

市署明年度預算 日內即可編製完成

根據三大方針業已查定完了

以勞動觀察之 農村各種情勢

經濟調查所農林係

蚌非已出欲陷深海 花蕊未放豈容摧殘

關素卿·胡桂蘭逃入救濟所

松花江下游三姓淺灘 制水工作一部已完成

航局再向交部請撥經費續行工作

柏斯篤發生區域 旅客乘車加以限制

以免傳染擴大國人受害

氣溫愈見低下 黑河初見流冰

預料最近即可封固

特產商懇談會 昨日舉行

鐵道局擴張大汽車路線

現準備招收滿俄司機八百人 送往鐵道學院受講習後服務

煤煙防止石炭節約 自昨日起舉行週間

特請木村技師等講演心得

市公署 實踐新生活（○）

俠儈記（清代軼事）

外史 武俠

流線型消息一束

北京羊肉館　吃羊肉　應時涮羊肉　價廉味美　道外北京羊肉館

日滿木材公司　特別大賤賣　木炭　木柈

旅客列車發着時間表

[illegible]

擊柝禁睡

兒童故事

影謎揭曉

刘字答覆

宋宮秘史 趙太祖出世

打油詩

漢醫王德雲免費施診

田洪恩痔漏專科

快來學照像

哈爾濱關氏藥房

痔漏化管靈丹

咳嗽靈藥 清金保肺丸

孔氏醫院

新舞臺

華樂舞臺

平安電影院　雷雨　飛來福　呂三娘

大同電影院　粉粧樓　平陽城　東方三劍客

亞洲大戲院　三星伴月　海棠紅

大光明　貂蟬　初戀　天自由地

全部對話有聲　雷雨　新華公司

桃花扇　蛇蝎美人

桃源春夢　圖中密秘